



**Lavadora**  
Manual del usuario

**Máquina de lavar**  
Manual do utilizador



WQY 9736 XSW BTR



**ES / PT**

Numărul documentului : 2820528403\_ES/ 10-06-20.(9:24)

# 1 Instrucciones generales de seguridad

Esta sección contiene instrucciones sobre seguridad que le ayudarán a protegerse de posibles riesgos de lesiones o daños a la propiedad. La no observancia de estas instrucciones invalidará la garantía.

## 1.1 Seguridad de la vida y los bienes

- ▶ Nunca coloque el aparato sobre alfombra o moqueta. Ya que la falta de flujo de aire por debajo del aparato provocaría el sobrecalentamiento de las piezas eléctricas. Esto puede ser riesgo de avería.
- ▶ Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- ▶ Deje siempre los procedimientos de instalación y reparación en manos del Servicio técnico autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- ▶ Las mangueras de toma y evacuación de agua deben estar firmemente acopladas y libres de daños. En caso contrario, existe el riesgo de fugas de agua.
- ▶ Nunca abra la puerta de carga ni quite el filtro mientras haya agua en el tambor. De lo contrario, correrá el riesgo de sufrir una inundación y de quemarse con el agua caliente.
- ▶ No intente abrir a la fuerza la puerta de carga si está bloqueada. La puerta se abrirá inmediatamente una vez finalizado el ciclo de lavado. Si la puerta no se abre, adopte las medidas facilitadas en la sección de resolución de problemas "No se puede abrir la puerta de carga.". Si fuerza la apertura de la puerta de carga, puede que dañe el mecanismo.
- ▶ Use únicamente detergentes, suavizantes y suplementos aptos para su uso en lavadoras automáticas.
- ▶ Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas y del envase del detergente.



Este producto ha sido fabricado con la tecnología más avanzada mediante métodos que respetan el medio ambiente.

## 1.2 Seguridad infantil


- ▶ Los niños mayores de 8 años y las personas sin experiencia o con discapacidad física, sensorial o mental pueden utilizar este aparato, siempre y cuando sean supervisados o instruidos acerca de su uso seguro y de los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el producto. No permita que los niños lleven a cabo tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato sin la debida supervisión. Los niños menores de 3 años deben permanecer alejados de la máquina excepto si están continuamente vigilados.
- ▶ Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en lugar seguro, lejos del alcance de los niños.
- ▶ Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Manténgalos alejados del aparato cuando esté en funcionamiento. Y no permita que lo manipulen. Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen el aparato.
- ▶ No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia donde esté instalado el aparato.
- ▶ Guarde todos los detergentes y aditivos en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños. Cierre la tapa de los recipientes de detergente o bien precíntelos.

## 1.3 Seguridad eléctrica

- ▶ Si el aparato presenta alguna anomalía, no lo use hasta que no haya sido reparado por el servicio técnico autorizado. Ya que existe riesgo de descarga eléctrica.
- ▶ Este aparato está diseñado para reanudar su funcionamiento una vez restablecido el suministro eléctrico después de una interrupción del mismo. Si desea cancelar el programa en curso, consulte la sección "Cancelación del programa".
- ▶ Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.

- ▶ ¡Nunca lave la máquina vertiendo o rociando agua encima! Ya que existe riesgo de descarga eléctrica.
- ▶ ¡Nunca toque el enchufe con las manos húmedas! Nunca desenchufe el aparato tirando del cable. Siempre debe pulsar sobre el tapón con una mano y sacar el enchufe agarrando con la otra mano.
- ▶ La máquina debe estar desenchufada durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- ▶ En caso de que el cable de alimentación esté dañado, solicite su sustitución al fabricante, personal de cualificación similar (preferiblemente un electricista) o a un agente designado por el importador, con el fin de evitar posibles riesgos.

## 1.4 Seguridad de superficie caliente

	<p>El cristal de la puerta de carga se calienta demasiado en los lavados a alta temperatura. Por lo tanto, no deje que los niños toquen la puerta de cristal mientras haya un lavado en marcha.</p>
---	---

## 2 Instrucciones importantes para el cuidado del medio ambiente

### 2.1 Conformidad con la directiva RAEE



Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva el símbolo de clasificación de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden reutilizarse y son aptos para el reciclado. Por lo tanto, no se deshaga del aparato arrojándolo a la basura junto desechos domésticos y de otro tipo al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para proceder a reciclar sus componentes eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales la dirección del punto de recogida más próximo.

Cumplimiento con la Directiva RoHS:

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva europea RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

### 2.2 Información sobre el embalaje



Los materiales de embalaje de su lavadora se han fabricado con materiales reciclables, en conformidad con las normativas nacionales sobre el medio ambiente. No se deshaga de ellos arrojándolos a la basura junto con sus residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.


## 3 Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No es adecuado para un uso comercial y no debe dársele otros usos distintos del uso previsto.
- El aparato sólo debe usarse para lavar y aclarar prendas cuya etiqueta indique que son aptos para lavadora.
- El fabricante declina toda responsabilidad derivada de un uso o transporte incorrectos.
- La vida útil de su aparato es de 10 años. Durante este periodo, estarán disponibles los recambios originales necesarios para que el aparato funcione adecuadamente.
- Este aparato está destinado a su uso en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros espacios de trabajo;
  - casas de campo;
  - clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - lugares del tipo "bed and breakfast";
  - zonas de uso común en bloques de pisos o en lavanderías.

## 4 Especificaciones técnicas

Nombre o marca comercial del proveedor	Beko
Nombre del modelo	WQY 9736 XSW BTR
	7178843500
Capacidad nominal (kg)	9
Velocidad de giro máxima (rpm)	1400
Incorporado	Non
Altura (cm)	84
Anchura (cm)	60
Profundidad (cm)	64
Toma de agua única / Toma de agua doble	• / -
• Disponible	
Entrada eléctrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corriente total (A)	10
Potencia total (W)	2200
Código modelo principal	1314

		<p>Se puede acceder a la información del modelo tal y como se encuentra guardada en la base de datos de productos entrando en el siguiente sitio web y buscando el identificador del modelo (*) que se encuentra en la etiqueta energética.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>
	<p>SUPPLIER'S NAME</p> <p>MODEL IDENTIFIER → (*)</p>	

	<p><b>ADVERTENCIA:</b> Los valores de consumo se aplican en los casos en que la conexión de red inalámbrica está desactivada.</p>
--	---

## 4.1 Instalación

- Deje la instalación de la lavadora en manos del servicio técnico autorizado más cercano.
- La preparación del lugar de instalación, así como de los puntos de conexión a las redes eléctrica, de agua y de desagüe son responsabilidad del cliente.
- Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pinchen o retuerzan al colocar la lavadora en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.
- La instalación y las conexiones eléctricas del aparato deben dejarse en manos de un servicio técnico autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si la lavadora presenta algún defecto. En caso afirmativo, no la instale. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.

### 4.1.1 Ubicación adecuada para la instalación

- Coloque la lavadora sobre una superficie rígida, plana y nivelada. No la coloque encima de una alfombra con pelo largo u otras superficies similares.
- El peso total de la lavadora con la secadora situada encima alcanza a plena carga los 180 kilogramos aproximadamente. Coloque la lavadora sobre un piso sólido y plano que tenga una capacidad de carga suficiente.
- No coloque la lavadora encima del cable de alimentación.
- No instale la lavadora en lugares en los que la temperatura pueda ser inferior a los 0 °C.
- Se recomienda dejar un espacio a los lados de la máquina para reducir la vibración y el ruido
- Si se encuentra en una superficie desnivelada, no coloque la lavadora en el borde o bien encima de una plataforma.
- No coloque fuentes de calor como planchas, hornos, placas, etc. en la lavadora y no los utilice en el producto

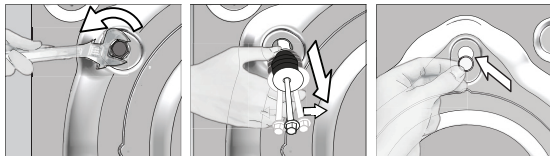
### 4.1.2 Retirada de los refuerzos de embalaje



Incline la lavadora hacia atrás para retirar estos refuerzos. Retire los refuerzos de embalaje tirando de la cinta. No realice esta operación por sí mismo y sin presencia de otra persona.

### 4.1.3 Retirada de las trabas de transporte

- 1 Afloje todos los pernos de seguridad con una llave adecuada hasta que giren por sí solos.
- 2 Retire los pernos de seguridad para transporte haciéndolos girar con suavidad. Inserte las cubiertas de plástico que encontrará en la bolsa que contiene el manual del usuario en los orificios del panel posterior.



**¡PRECAUCIÓN!** Retire los pernos de seguridad para el transporte antes de utilizar la lavadora. De lo contrario, se dañará el producto.



Guarde los pernos de seguridad para el transporte en un sitio seguro para volver a usarlos en el futuro cuando deba transportar de nuevo la lavadora.

Coloque los pernos de seguridad para el transporte en el orden inverso al de su retirada.

No transporte la lavadora sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio.

#### 4.1.4 Conexión del suministro de agua

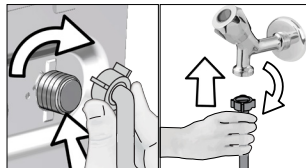


La presión requerida para el funcionamiento de la lavadora es de entre 1 y 10 bares (0,1 a 10 MPa). Para que la lavadora funcione sin inconvenientes, el grifo abierto debe suministrar un flujo de 10 a 80 litros de agua por minuto. Instale una válvula reductora de la presión si la presión del agua fuese mayor.



**¡PRECAUCIÓN!** Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. De hacerlo, las prendas sufrirían daños o bien la lavadora pasaría al modo de protección y no funcionaría.

**¡PRECAUCIÓN!** No utilice mangueras de agua viejas o usadas en su nueva lavadora, ya que podrían ocasionar la aparición de manchas en sus prendas.



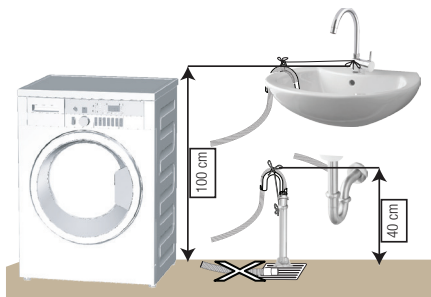
- 1 Apriete todas las tuercas de las mangueras a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.
- 2 Cuando haya finalizado con la conexión de las mangueras, compruebe si hay problemas de fugas en los puntos de conexión abriendo los grifos al máximo. Si observa una fuga de agua, cierre el grifo y retire la tuerca. Vuelva a apretar la tuerca cuidadosamente tras comprobar el sello. Para evitar fugas de agua y cualquier tipo de daño que pueda resultar de ello, cierre los grifos cuando no use la lavadora.

#### 4.1.5 Conexión de la manguera de desagüe al desagüe

El extremo de la manguera de desagüe debe conectarse directamente al desagüe o al fregadero.



**¡PRECAUCIÓN!** Si la manguera de desagüe se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el lavado. Fije la manguera de desagüe de forma segura para evitar estas situaciones y garantizar que los procesos de toma y evacuación de agua sucedan de forma segura.



- Conecte la manguera de desagüe a una altura mínima de 40cm y a un máximo de 100 cm.
- En caso que la manguera de desagüe se eleve tras colocarla a nivel del suelo o bien quede muy cerca del suelo (a menos de 40 cm), la evacuación de agua resultará más dificultosa y la colada puede quedar excesivamente húmeda. Por lo tanto, respete las alturas indicadas en la ilustración.

- Para evitar el reflujos de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm. Si la manguera es demasiado larga, córtela a la longitud adecuada.
- Asegúrese de que el extremo de la manguera no quede doblado, no haya ningún objeto sobre él ni quede pinzado entre el desagüe y la lavadora.
- Si la manguera es demasiado corta, añádale una extensión de manguera original. La manguera no debe superar los 3,2 m de longitud. Para evitar fugas de agua, es preciso conectar adecuadamente la manguera de extensión y la manguera de desagüe de la lavadora mediante una abrazadera.



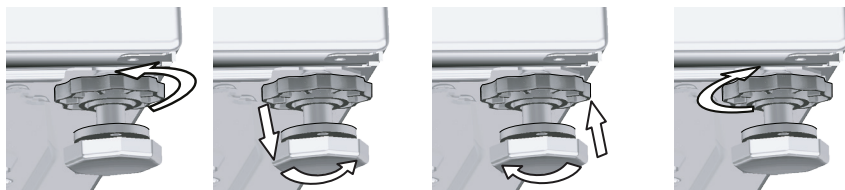
## 4.1.6 Ajuste de los pies



**¡PRECAUCIÓN!** Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la lavadora ajustando los pies. De lo contrario, es posible que la lavadora se mueva de su sitio, causando golpes y vibraciones.

**¡PRECAUCIÓN!** No utilice ninguna herramienta para aflojar las tuercas, ya que podría dañarlas.

- 1 Afloje con la mano las tuercas de las patas.
- 2 Ajuste las patas hasta que la lavadora quede correctamente nivelada y estable.
- 3 Apriete de nuevo todas las tuercas de las mangueras con la mano.



## 4.1.7 Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- El cableado para el circuito de la toma de corriente debe ser suficiente para satisfacer las necesidades del aparato. Se recomienda el uso de un interruptor de circuito de falla conectada a tierra (GFCI).
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el valor actual del fusible o el disyuntor de su domicilio es inferior a 16 amperios, solicite a un electricista cualificado la instalación de un fusible de 16 amperios.
- La tensión que se indica en la sección "Especificaciones técnicas" debe ser igual a la tensión de la red eléctrica de su domicilio.
- No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica.



**¡PRECAUCIÓN!** Deje en manos de un servicio técnico autorizado la sustitución de los cables de alimentación dañados.

## 4.1.8 Uso inicial



Antes de empezar a utilizar la lavadora, asegúrese de haber completado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente" y también las instrucciones de la sección "Instalación".

Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su lavadora no tiene este programa, siga las instrucciones de la sección 4.4.2.



Use un producto antical adecuado para lavadoras.

Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción. Este agua no es nociva para la lavadora.

## 4.2 Preparación

### 4.2.1 Clasificación de las prendas

- Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.
- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

### 4.2.2 Preparación de las prendas para el lavado

- Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones o botones metálicos dañarán la puerta de cristal. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introdúzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Retire de los bolsillos monedas, bolígrafos o clips, dé la vuelta a los bolsillos y cepíllelos. Ese tipo de objetos pueden dañar el producto o producir ruidos durante el lavado.
- Introduzca las prendas de pequeño tamaño, por ejemplo calcetines de niños o medias de nylon, en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Previamente, retire los enganches de la cortina.
- Abroche las cremalleras, cosa los botones flojos y remiende los desgarrones.
- Lave los productos que lleven la etiqueta "lavar a máquina" o "lavar a mano" con el programa apropiado.
- No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.
- Las manchas resistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado. En caso de duda, consulte con un establecimiento de limpieza en seco.
- Utilice tan solo tintes, modificadores del color y agentes desincrustantes adecuados para el lavado en la lavadora. Tenga siempre en cuenta las instrucciones del envase.
- Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlos.
- Meta las prendas de lana de Angora en el congelador durante unas horas antes de lavarlas. De esta forma reducirá la formación de bolas.
- Las prendas que hayan estado en contacto continuado con materiales como levaduras, polvo de cal, leche en polvo, etc., deben sacudirse antes de introducirse en la lavadora. Tales materiales pueden acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

### 4.2.3 Consejos para ahorrar energía eléctrica y agua

La siguiente información le ayudará a utilizar el producto de forma eficiente y respetuosa con el medio ambiente y con el consumo de agua y energía.

- Utilice el producto siempre a la máxima capacidad de carga permitida por el programa seleccionado, pero sin sobrecargarlo. Ver la tabla de «Programas y consumos».
- Siga las instrucciones de temperatura que aparecen en el envase del detergente.
- Lave la ropa con poca suciedad a baja temperatura.
- Utilice los programas más cortos para coladas de poco volumen o formadas por prendas con poca suciedad.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para prendas que no estén muy sucias ni presenten manchas resistentes.
- Si va a secar su colada en una secadora, seleccione durante el proceso de lavado la velocidad de centrifugado más alta de las recomendadas.
- No utilice más cantidad de detergente de la que se recomienda en el envase.

### 4.2.4 Carga de la colada

1. Abra la puerta de carga.
2. Introduzca las prendas sueltas dentro de la lavadora.
3. Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta. Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada. El bloqueo de la puerta se abrirá inmediatamente una vez finalizado el programa de lavado. Después puede abrir la puerta de carga. Si la puerta no se abre, adopte las medidas facilitadas en la sección de resolución de problemas "No se puede abrir la puerta de carga."

## 4.2.5 Capacidad de carga correcta

La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que desee utilizar.

La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada que deba introducir.

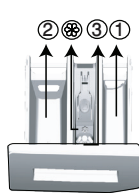


**ADVERTENCIA:** Aténgase a la información de la "Tabla de programas y consumos." Si sobrecarga la lavadora, el rendimiento del lavado del producto se verá reducido, pudiendo aparecer además vibraciones y ruidos.

## 4.2.6 Uso de detergente y suavizante



Siempre que use detergente, suavizante, almidón, tintes, lejía o productos antical, lea las instrucciones del fabricante incluidas en el envase del detergente y observe las dosis indicadas. Use taza de medición, si está disponible.



El depósito del detergente consta de tres compartimentos:

- (1) para prelavado
- (2) para lavado principal
- (3) para suavizante
- (☼) además, el compartimento del suavizante tiene un sifón.

### Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

- Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
- ¡No deje el dispensador de detergente abierto mientras la lavadora se encuentre en el ciclo de lavado!
- Cuando utilice un programa sin prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- En los programas con prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- No seleccione un programa con prelavado si está utilizando detergente en bolsitas o una bola dispensadora. Coloque la bolsita de detergente o la bola dispensadora directamente sobre la colada en el tambor de la lavadora.
- Si utiliza detergente líquido, no olvide verter el detergente líquido en el compartimento de lavado principal (compartimento n.º "2").

### Selección del tipo de detergente

El tipo de detergente que debe utilizarse depende del programa de lavado, el tipo de tejido y el color.

- Utilice detergentes distintos para prendas blancas y para prendas de color.
- Lave sus prendas delicadas única y exclusivamente con detergentes especiales (detergente líquido, jabón para lana, etc.) pensados únicamente para prendas delicadas y en los programas recomendados.
- Cuando lave prendas oscuras y colchas, le recomendamos que utilice detergente líquido.
- Lave las prendas de lana utilizando el programa recomendado con un detergente especial diseñado específicamente para las prendas de lana.
- Por favor, revise la parte de descripción del programa para ver qué programa se recomienda para los diferentes tipos de tejidos.
- Todas las recomendaciones acerca de los detergentes son aplicables para el rango de temperatura seleccionable de los programas.



**ADVERTENCIA:** Utilice únicamente detergentes específicos para lavadoras automáticas.

**ADVERTENCIA:** No utilice jabón en polvo.

## Ajuste de la cantidad de detergente

La cantidad de detergente que debe usar dependerá del volumen de la colada, el grado de suciedad y la dureza del agua.

- No utilice una cantidad superior a la recomendada en el paquete con el fin de evitar los problemas causados por el exceso de espuma y el enjuague incorrecto, además de ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.
- Utilice una cantidad menor de detergente para coladas de poco volumen o formadas por prendas no muy sucias.

## Uso de suavizantes

Vierta el suavizante en el compartimento del suavizante o en el depósito de detergente.

- No rebase la marca de nivel máximo (>max<) del compartimento del suavizante.
- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.

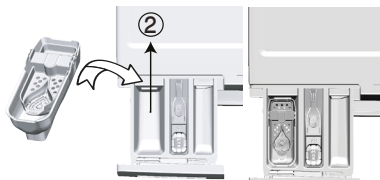


**ADVERTENCIA:** No utilice detergentes líquidos u otros productos de limpieza distintos de los suavizantes fabricados para lavadoras para suavizar las prendas.

## Uso de detergentes líquidos

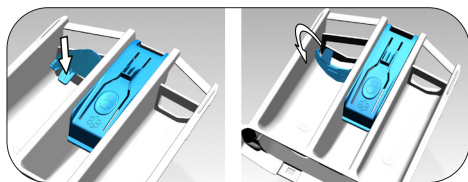
### Si la lavadora contiene un recipiente para detergente líquido:

- Vierta el detergente líquido en el compartimento "2".
- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.



### Si su lavadora viene equipada con una pieza para el uso del detergente líquido:

- Cuando desee utilizar detergente líquido, pulse sobre el punto indicado para hacer girar el aparato. La parte que se cae servirá de barrera para el detergente líquido.
- Si es necesario, limpie dicho mecanismo situado dentro del compartimento del detergente líquido con agua, cuando este abajo o extrayéndolo para limpiarlo.
- Si va a utilizar detergente en polvo, deberá asegurarse que dicho mecanismo se encuentre en la posición superior.



### Si la lavadora no contiene un recipiente para detergente líquido:

- No utilice detergente líquido para el prelavado en los programas con prelavado.
- El detergente líquido deja manchas en sus prendas si se usa junto con la función de inicio diferido. Si va a utilizar la función de Inicio Diferido, no utilice detergente líquido.

## Uso de detergente en gel y en tabletas

- Si el detergente en gel es fluido y su lavadora no dispone de un recipiente especial para detergente líquido, vierta el detergente en gel en el compartimento del detergente de lavado principal durante la primera toma de agua. Si su producto tiene un recipiente para detergente líquido, vierta en él el detergente antes de dar inicio al programa.
- Si el detergente en gel no es fluido o bien está ya dosificado en cápsulas, añádale directamente al tambor antes de iniciar el lavado.
- Deposite los detergentes en tabletas en el compartimento de lavado principal (compartimento n.º "2") o directamente en el tambor antes del lavado.

## Uso de almidón

- Vierta almidón líquido, almidón en polvo o tinte en el compartimento para suavizante.
- No utilice suavizante y almidón a la vez en un mismo ciclo de lavado.
- Cuando use almidón, limpie el interior de la lavadora con un paño limpio y humedecido tras el lavado.








































## Uso de un producto antical

- Cuando sea necesario, utilice productos antical específicamente fabricados para su uso en lavadoras.

## Uso de lejía

- Seleccione un programa con prelavado y añada la lejía al inicio del prelavado. No añada detergente al compartimento de prelavado. Como alternativa, seleccione un programa con aclarado adicional y añada la lejía mientras la lavadora toma agua del compartimento del detergente durante el primer paso del aclarado.
- No mezcle la lejía con el detergente.
- Utilice una pequeña cantidad de lejía (aprox. 50 ml) y aclare las prendas bien, ya que este tipo de productos pueden irritar la piel.
- No vierta lejía en la colada.
- No la utilice con prendas de color.
- Cuando utilice una lejía con oxígeno, seleccione un programa con una temperatura baja.
- Las lejías con oxígeno pueden utilizarse junto con el detergente. No obstante, si su densidad es distinta a la del detergente, vierta el detergente en primer lugar en el compartimento n.º "2" en el depósito de detergente y espere hasta que el detergente se absorba durante la toma de agua de la lavadora. Mientras la lavadora esté cogiendo agua, vierta lejía en el mismo compartimento mientras la lavadora esté cogiendo agua.

Tabla de símbolos

## 4.2.7 Consejos para un lavado eficiente

		Prendas			
		Colores claros y blancos	Colores	Negros y colores oscuros	Prendas delicadas/ Lana/Seda
		(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: 40-90°C)	(Rango de temperatura recomendado según el nivel de suciedad: frío -40°C)	(Rango de temperatura recomendado según el nivel de suciedad: frío -40°C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -30°C)
<b>Grado de suciedad</b>	<b>Grado de suciedad alto</b>  (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	<b>Grado de suciedad normal</b>  (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	<b>Grado de suciedad bajo</b>  (Sin manchas visibles.)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

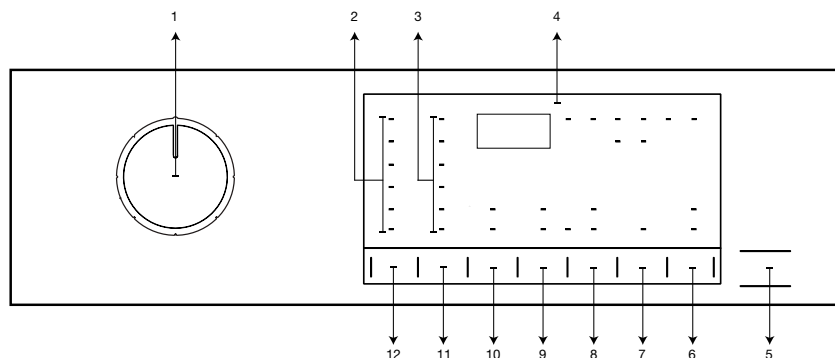
## 4.2.8 Duración inicial del programa

Al seleccionar un programa podrá ver la duración del programa en la pantalla de su máquina. Dependiendo de la cantidad de ropa que haya cargado en la máquina, la formación de espuma, las condiciones de carga desequilibradas, las fluctuaciones en el suministro de energía, la presión del agua y los ajustes del programa, la duración del programa se ajusta automáticamente mientras el programa está en marcha.

**CASO ESPECIAL:** Al inicio del programa de los programas Algodón y Algodón Eco, la pantalla muestra la duración de la condición de media carga. Una vez iniciado el programa, la carga real es detectada por la máquina en 20-25 minutos. Y si la carga detectada es superior a la media carga, el programa de lavado se ajustará en consecuencia y la duración del programa aumentará automáticamente. Puede seguir este cambio en la pantalla.

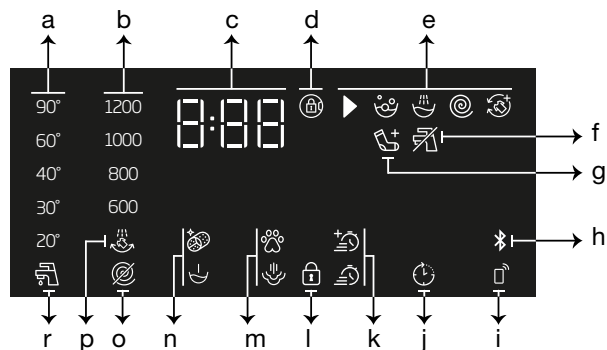
## 4.3 Uso del aparato

### 4.3.1 Panel de control



- 1 - Mando de selección de programa
- 2 - Indicadores de temperatura
- 3 - Indicadores de nivel de centrifugado
- 4 - Pantalla
- 5 - Botón de Inicio/Pausa
- 6 - Botón del mando a distancia.
- 7 - Botón de ajuste de inicio diferido
- 8 - Botón de función auxiliar 3
- 9 - Botón de función auxiliar 2
- 10 - Botón de función auxiliar 1
- 11 - Botón de ajuste de la velocidad de centrifugado
- 12 - Botón de ajuste de la temperatura

### 4.3.2 Símbolos de la pantalla



- a- Indicador de temperatura
- b- Indicador de velocidad de centrifugado
- c- Información sobre la duración
- d- Símbolo de bloqueo de puerta activado
- e- Indicador de seguimiento del programa
- f- Indicador de falta de agua
- g- Indicador de añadido de ropa
- h- Indicador de conexión Bluetooth
- i- Indicador de mando a distancia
- j- Indicador de inicio retrasado activado
- k - Indicadores de la función auxiliar 3
- l- Símbolo de bloqueo infantil activado
- m- Indicadores de la función auxiliar 2
- n- Indicadores de la función auxiliar 1
- o- Indicador de no centrifugado
- p- Indicador de pausa de aclarado
- r- Indicador de agua fría



Las imágenes utilizadas en esta sección para la descripción de la lavadora, son esquemáticos y pueden no coincidir exactamente con las características de la lavadora.

### 4.3.3 Tabla de programas y consumo

ES	Programa	Carga máx. (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo energético (kWh)	Vel. Máx.	Función auxiliar					Rango de temperaturas seleccionable °C
						Lavado rápido (Fast+)	Prelavado	Aclarado extra	Vapor	Antirrugas+	
Algodón	90	9	95	2,65	1400	•	•	•	•	•	Frío - 90
	60	9	95	1,90	1400	•	•	•	•	•	Frío - 90
	40	9	93	1,10	1400	•	•	•	•	•	Frío - 90
Eco 40-60	40 ***	9	51,0	0,770	1400						40-60
	40 ** ,***	4,5	34,1	0,460	1400						40-60
	40 ***	2,5	27,0	0,272	1400						40-60
	60 **	9	51,0	1,020	1400						40-60
	60 **	4,5	36,4	0,700	1400						40-60
Sintéticos	60	4	76	1,48	1200	•	•	•	•	•	Frío - 60
	40	4	74	1,00	1200	•	•	•	•	•	Frío - 60
Rápido 28'/14' + Lavado rápido	30	2	45	0,15	1400	•		•	•	•	Frío - 90
Rápido 28'/14'	90	9	72	2,25	1400	•		•	•	•	Frío - 90
	60	9	72	1,25	1400	•		•	•	•	Frío - 90
	30	9	72	0,23	1400	•		•	•	•	Frío - 90
Lana	40	2	60	0,60	1200			•			Frío - 40
Delicados	40	4	65	0,85	800			•			Frío - 40
R. oscura	40	5	86	1,05	1200	•	•	*	•	•	Frío - 40
Cuidado en frío	30	4,5	64	0,35	1400					•	Frío - 30
Manchas PRO	60	4,5	86	1,85	1400	•	•				30-60
Hygiene+	90	9	122	2,90	1400			*	*		20-90
Edredón	60	-	100	1,60	1000			•	•		Frío - 60
Camisas	60	4	70	1,40	800	•	•	•	•	•	Frío - 60
Limpieza del tambor+	90	-	80	2,6	600				*		90
Programa descargado*****											
Mezcla	40	4	83	1,00	800	•	•		•	•	Frío-40
Cortinas	40	2	98	0,90	800		•	*			Frío-40
Lencería	30	1	78	0,30	600			*			Frío-30
Outdoor / Sport	40	5	60	0,65	1200		•				Frío-40
Toallas	60	4	115	1,60	1000			*	•		Frío-60

• : Seleccionable.

\* : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.

\*\* : Eco 40-60 ( $\overline{40} \overline{60}$ ) es el programa de pruebas de acuerdo con la norma EN 60456:2016 y la etiqueta de energía con el Reglamento Delegado de la Comisión (UE) 1061/2010)

\*\*\* : Eco 40-60 con selección de temperatura de 40 °C es el programa de pruebas de acuerdo con y la etiqueta energética con el Reglamento Delegado de la Comisión (UE) 2019/2014

\*\*\*\*\* : Estos programas pueden ser usados con la aplicación HomeWhiz. El consumo eléctrico puede aumentar con la conexión.

- : Véase la descripción del programa para la carga máxima.





Las funciones auxiliares de la tabla pueden variar según el modelo lavadora.

El consumo de agua y energía puede variar en función de los cambios en la presión del agua, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de ropa, la selección de las funciones auxiliares y la velocidad de centrifugado, y los cambios en el voltaje eléctrico.

Podrá ver la duración del lavado en la pantalla de la lavadora mientras selecciona un programa. Dependiendo de la cantidad de ropa que haya cargado en la lavadora, puede haber una diferencia de 1 a 1,5 horas entre la duración que aparece en la pantalla y la duración real del ciclo de lavado. La duración se actualizará automáticamente poco después de que comience el lavado.

"El fabricante podrá cambiar los patrones de selección de las funciones auxiliares. Podrá añadir o eliminar nuevos patrones de selección."  
"La velocidad de centrifugado de la lavadora puede variar según el programa; esta no puede exceder la máxima velocidad de la lavadora."

Siempre seleccione la temperatura más baja apropiada. Los programas más eficientes en cuanto al consumo eléctrico, son generalmente los que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto más alta sea la velocidad de centrifugado en el centrifugado, mayor será el ruido y más bajo el contenido de humedad restante.

### Valores de consumo (ES)

	Selección de temperatura (°C)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Capacidad (kg)	Duración del programa (hh:mm)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	Consumo de agua (L/ciclo)	Temperatura de lavado (°C)	Contenido de humedad restante (%)
Eco 40-60	40	1400	9,0	03:48	0,770	51,0	31	53
	40	1400	4,5	02:53	0,460	34,1	25	53
	40	1400	2,5	02:53	0,272	27,0	23	53
Algodón	20	1400	9	04:00	0,700	93,0	20	53
Algodón	60	1400	9	04:00	1,900	95,0	60	53
Sintéticos	40	1200	4	02:35	1,000	74,0	40	40
Rápido 28'/14' + Lavado rápido	30	1400	9	00:28	0,230	72,0	23	62

### 4.3.4 Selección de programas

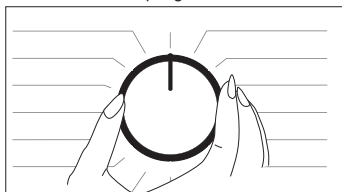
- Determinar el programa adecuado para el tipo, la cantidad y el nivel de suciedad de la colada de acuerdo con la "Tabla de programas y consumo".



Los programas se limitan a la velocidad de centrifugado más alta apropiada para ese tipo de tejido en particular.

Al seleccionar un programa, siempre hay que tener en cuenta el tipo de tejido, el color, el grado de suciedad y la temperatura del agua permitida.

- Selecione el programa deseado con el mando de **Selección de programa**.



## 4.3.5 Programas

### Tecnología Aquatech

Esta tecnología sustituye algunos de los intensos movimientos del tambor durante el proceso de lavado por el poder del agua. Proporciona un lavado más rápido que también es más suave para su ropa, sin comprometer el rendimiento del lavado.

Se rocía una mezcla de agua y detergente desde la parte superior del tambor cuando éste está parado. El momento del ciclo en que esto ocurre se optimiza para cada programa y se producirá en momentos diferentes en programas diferentes. Generalmente, el sistema de pulverización AquaTech se activa en un punto entre 25 y 60 minutos en el ciclo de lavado, dependiendo de la carga y la selección de la temperatura. En ciertos programas, el sistema de pulverización AquaTech se activará al principio del ciclo (de 3 a 10 minutos en el lavado).

#### • Eco 40-60

El programa Eco 40-60 puede limpiar ropa de algodón normalmente sucia declarada como lavable a 40 °C o 60 °C, juntos en el mismo ciclo; además, este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE en materia de ecodiseño.

Aunque dura más tiempo que todos los demás programas, proporciona un gran ahorro de energía y agua. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura de lavado indicada. Cuando se carga la lavadora con menos ropa (por ejemplo, con capacidad para ½ o menos), los períodos de las etapas del programa pueden acortarse automáticamente. En este caso, el consumo de energía y agua disminuirá.

#### • Algodón

Podrá lavar ropa de algodón resistente (sábanas, ropa de cama, toallas, albornoces, ropa interior, etc.) en este programa. Cuando se pulsa el botón de la función de lavado rápido, la duración del programa se acorta notablemente, pero la eficacia del lavado se garantiza con movimientos de lavado intensos. En caso de no seleccionar la función de lavado rápido, se garantiza un rendimiento superior de lavado y enjuague de la ropa muy sucia.

#### • Sintéticos

Podrá lavar ropa como camisas, blusas, telas mezcladas con algodón o sintéticas, etc. en este programa. La duración del programa se acorta notablemente y se garantiza un lavado de alto rendimiento. En caso de no seleccionar la función de lavado rápido, se garantiza un rendimiento superior de lavado y enjuague de la ropa muy sucia.

#### • Lana

Utilícelo para lavar prendas de lana o ropa delicada. Seleccione la temperatura apropiada de acuerdo con la etiqueta de la ropa. Su ropa se lavará con un ciclo de lavado muy suave para no dañar la ropa.

#### • Higiene+

Aplicando un paso de vapor al principio del programa permite suavizar la suciedad fácilmente.

Utilice este programa para su ropa (ropa de bebé, sábanas, ropa de cama, ropa interior, etc. artículos de algodón) que requiere un lavado antialérgico e higiénico a alta temperatura con un ciclo de lavado intensivo y largo. El alto nivel de higiene está garantizado gracias a la aplicación de vapor antes del programa, a la larga duración del calentamiento y a la etapa de enjuague adicional.

• El programa fue probado por la "Fundación Británica de la Alergia" (Allergy UK) con la opción de temperatura de 60°C seleccionada y se certificó su eficacia en la eliminación de alérgenos además de bacterias y moho.





Allergy UK es la marca de la Asociación Británica de Alergia. El Sello de Aprobación se crea para orientar a las personas que requieren una recomendación sobre un producto, declarando que el mismo restringe / reduce / elimina los alérgenos o reduce el contenido de alérgenos de manera significativa en el ambiente donde existen pacientes con alergias. Su objetivo es garantizar que los productos se sometan a pruebas científicas o se examinen de manera que proporcionen resultados mensurables.

#### • Edredón

Utilice este programa para lavar tus edredones de fibra que llevan la etiqueta "lavable a máquina". Compruebe que ha cargado el edredón correctamente para no dañar la lavadora y el edredón. Quite la funda del edredón antes de cargar el edredón en la lavadora. Doble el edredón en dos y cárguelo en la lavadora. Cargue el edredón en la lavadora prestando atención a colocarlo de manera que no entre en contacto con el fuelle o el cristal.

Además, use este programa para lavar abrigos, chalecos, chaquetas, etc. que contengan plumas con una etiqueta de "lavable a máquina".

	No cargue más de un edredón de doble fibra (200 x 200 cm).
	No lave en la lavadora edredones, almohadas, ni similares que contengan algodón.
	<b>ADVERTENCIA:</b> No utilice la lavadora para lavar materiales como alfombras, moquetas, ni similares, pues los mismos podrían dañar la lavadora.

### • **Centrifugado+Vaciado**


Podrá usar esta función para quitar el agua de la prenda o drenar el agua de la lavadora.

### • **Aclarado**

Úselo cuando quiera hacer aparte el aclarado o el almidonado.

### • **Cortinas**

Podrá usar este programa para lavar sus tules y cortinas. Como su textura de malla causa excesiva espuma, ponga poca cantidad de detergente en el compartimento principal de lavado. Gracias al perfil de centrifugado especial del programa, los tules y las cortinas se arrugan menos. No cargue sus cortinas por encima de la capacidad especificada para no dañarlas.

	Se recomienda utilizar en este programa detergentes especiales producidos para cortinas en el compartimento de detergentes en polvo.
---	--

### • **Camisas**

Este programa se utiliza para lavar las camisas de algodón, sintético y tejidos mezclados sintéticos en conjunto. Reduce las arrugas. Cuando se selecciona la función auxiliar de Lavado rápido+ (Fast+), se ejecuta el algoritmo de pretratamiento.

- Aplique el producto de pretratamiento en sus prendas directamente, o añádale junto con el detergente cuando la lavadora empiece a tomar agua en el compartimento de detergente en polvo. De esta manera, se puede obtener el mismo rendimiento que con el lavado normal en un período de tiempo mucho más corto. La vida útil de las camisas aumenta.

### • **Rápido 28' / 14'**

Utilice este programa para lavar su ropa de algodón ligeramente sucia o sin manchas en poco tiempo. La duración del programa puede reducirse a 14 minutos cuando se selecciona la función auxiliar de Lavado rápido+ (Fast+). Cuando se selecciona la función de lavado rápido, se deben lavar como máximo 2 (dos) kg de ropa.

### • **R. oscura**

Utilice este programa para proteger el color de sus prendas de color oscuro o de sus vaqueros. Realiza un lavado de alto rendimiento con un movimiento especial del tambor, incluso si la temperatura es baja. Se recomienda utilizar detergente líquido o champú de lana para la ropa de color oscuro. No lave prendas delicadas que contengan lana o similares.

### • **Mezcla**

Se usa para lavar la ropa de algodón y sintética juntos sin clasificarla.

### • **Delicados**

Podrá lavar ropa delicada, como prendas de punto de algodón o sintética, o medias en este programa. Se lava con una acción de lavado más delicada. Lava la ropa cuyo color quiera conservar a 20 grados o seleccionando la opción de lavado en frío.

### • **Lencería**

Podrá utilizar este programa para lavar prendas delicadas que se pueden lavar a mano y ropa interior femenina delicada. Deberá utilizar una malla o red de lavado para ropa en pequeña cantidad. Los ganchos, botones, y otros, deben estar abrochados y las cremalleras deben estar cerradas.

### • **Cuidado en frío**

Úselo para lavar su ropa de algodón/sintética moderadamente sucia y duradera. Se proporciona un lavado eficaz gracias a la intensa acción de lavado y al sistema de doble chorro.

### • Outdoor / Sports

Podrá usar este programa para lavar prendas deportivas y de exterior que contengan mezcla de algodón/sintéticos y cubiertas repelentes al agua como gore-tex, etc. Asegura que las prendas se lavan suavemente gracias a sus movimientos del tambor especiales para este tipo de ropa.

### • Manchas PRO

La lavadora tiene un programa especial de manchas que permite eliminar diferentes tipos de manchas de la manera más eficaz. Utilice este programa sólo en prendas de algodón de alta durabilidad y con colores resistentes. No lave prendas delicadas, teñidas ni sucias en este programa. Antes de lavar, se deben comprobar las etiquetas de las prendas (se recomienda para camisas de algodón, pantalones, pantalones cortos, camisetas, ropa de bebé, pijamas, delantales, ropa de mesa, sábanas, fundas de edredón, fundas de almohada, toallas de baño para la playa, toallas, calcetines, ropa interior de algodón apta para lavar a alta temperatura y durante mucho tiempo). Se puede utilizar el programa automático de manchas para lavar 24 tipos de manchas divididas en tres grupos diferentes que se pueden seleccionar con el botón de ajuste "Lavado rápido". A continuación podrá encontrar los grupos de manchas que se pueden seleccionar con el botón de ajuste "Lavado rápido". Según el tipo de mancha seleccionado, un programa especial de lavado para el cual se modifica la duración de la pausa de aclarado, el lavado, y la duración de lavado y aclarado. A continuación podrá encontrar los grupos de manchas que se pueden seleccionar con el botón de ajuste "Lavado rápido".

Quando "Lavado rápido" no está seleccionado	Quando el botón de "Lavado Rápido" es presionado una vez	Quando el botón de "Lavado Rápido" es presionado dos veces
Sudor	Sangre	Té
Manchas del cuello	Chocolate	Café
Comida	Pudding	Zumos de frutas
Mayonesa	Hierba	Ketchup
Salsas	Barro	Vino tinto
Maquillaje	Huevo	Almidón
Aceite para lavadoras	Mantequilla	Mermelada
Comida de bebés	Curry	Carbón

- Seleccione el programa de manchas.
- Seleccione la mancha que desea limpiar localizándola en los grupos de arriba y seleccionando el grupo relacionado con el botón de función auxiliar rápida.
- Lea la etiqueta de la prenda cuidadosamente y asegúrese de que la temperatura y la velocidad de centrifugado sean las correctas.

### • Programa descargado

Este es un programa especial que permite descargar diferentes programas cuando se desee. Al principio, hay un programa que podrá ver con la aplicación HomeWhiz por defecto. Sin embargo, puede utilizar la aplicación HomeWhiz para seleccionar un programa del conjunto de programas predeterminados, y luego cambiarlo y utilizarlo.

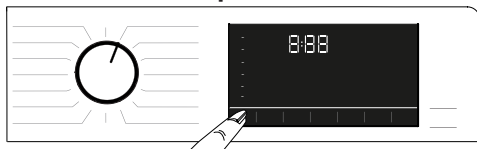


Si quiere usar la función HomeWhiz y la función de mando a distancia, debe seleccionar el Programa descargado. Se puede encontrar información detallada en la sección 4.3.15, Función de HomeWhiz y mando a distancia.

### • Toallas

Use este programa para lavar ropa de algodón resistente como toallas. Cargue las toallas en la lavadora prestando atención a colocarlas de manera que no entren en contacto con el fuelle o el cristal.

### 4.3.6 Selección de la temperatura



Cada vez que se selecciona un nuevo programa, la temperatura recomendada para el programa aparece en el indicador de temperatura. Es posible que el valor de temperatura recomendado no sea la temperatura máxima que se puede seleccionar para el programa actual.

Presione el **botón de Ajuste de temperatura** para cambiar la temperatura. La temperatura disminuye gradualmente.



No se pueden hacer cambios en los programas en los que no se permite el ajuste de la temperatura.

También podrá cambiar la temperatura después de que empiece el lavado. Este cambio puede hacerse si los pasos de lavado lo permiten. No se pueden hacer cambios si los pasos no lo permiten.



Si se desplaza a la opción de lavado en frío y vuelve a pulsar el botón de ajuste de la temperatura, en la pantalla aparecerá la temperatura máxima recomendada para el programa seleccionado. Presione el botón de ajuste de la temperatura nuevamente para disminuir la temperatura.

### 4.3.7 Selección de la velocidad de centrifugado



Cada vez que se selecciona un nuevo programa, la velocidad de giro recomendada del programa seleccionado se muestra en el indicador de **Velocidad de centrifugado**.



Es posible que el valor de velocidad de centrifugado recomendado no sea la máxima velocidad de centrifugado que se puede seleccionar para el programa actual.

Presione el botón de **Ajuste de velocidad de centrifugado** para cambiar la velocidad. La velocidad de centrifugado disminuye gradualmente.

Entonces, dependiendo del modelo del producto, aparecerán en la pantalla las opciones de "Pausa de aclarado» y "No centrifugar" las opciones aparecen en la pantalla.☞

Si no va a descargar su ropa inmediatamente después de que el programa se complete, puede utilizar la función **Rinse Hold** (pausa de aclarado) para evitar que se arruguen cuando no haya agua en la máquina. Esta función mantiene la ropa en el agua de aclarado final.

Si quiere centrifugar la colada tras el aclarado:

- Ajuste la **Velocidad de centrifugado**.

- **Pulse Start / Pause / Cancel**. El programa se reanudará. La lavadora drena el agua y centrifuga la ropa.

Si quiere vaciar el agua al final del programa pero sin centrifugarla, use la función **No Spin** (sin centrifugado).



No se puede hacer ningún cambio en los programas en los que no se permite el ajuste de la velocidad de centrifugado.

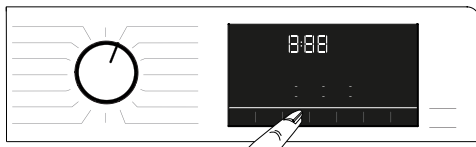
Podrá cambiar la velocidad de centrifugado después de que empiece el lavado si los pasos de lavado lo permiten. No se pueden hacer cambios si los pasos no lo permiten.

#### **Pausa de aclarado**

Si no va a descargar la colada inmediatamente tras finalizar el programa, podrá utilizar la función de pausa de aclarado, a fin de mantenerla en el agua de aclarado final y así evitar que se arrugue cuando no haya agua en la lavadora. Pulse el botón de inicio / pausa después de este proceso si desea drenar el agua sin centrifugar la ropa. El programa se reanudará y completará después de drenar el agua.

Si quiere centrifugar la ropa que está en el agua, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón Inicio / Pausa. El programa se reanudará. El agua se drena, la ropa se centrifuga y el programa se completa.

## 4.3.8 Selección de la función auxiliar



Seleccione las funciones auxiliares deseadas antes de iniciar el programa. Siempre que se selecciona un programa, se iluminan los iconos del símbolo de la función auxiliar que se selecciona junto con él.



Cuando se pulsa un botón de función auxiliar que no se puede seleccionar con el programa actual, la lavadora emitirá un sonido de advertencia.

También los marcos de la función auxiliar seleccionados para el programa actual después de que se haya iniciado el lavado permanecen iluminados.



Algunas funciones no se pueden seleccionar juntas. Si antes de poner en marcha la lavadora se selecciona una segunda función auxiliar que entre en conflicto con la primera, la función seleccionada en primer lugar se cancelará y la selección de la segunda función auxiliar se mantendrá activa. Por ejemplo, si desea seleccionar Lavado rápido después de haber seleccionado el Agua adicional, el Agua adicional se cancelará y el Lavado rápido permanecerá activo.

No se puede seleccionar una función auxiliar que no sea compatible con el programa. (Véase el "Cuadro de programas y consumo")

Algunos programas tienen funciones auxiliares que deben ser operadas simultáneamente. Esas funciones no pueden ser canceladas. El marco de la función auxiliar no se iluminará, sólo se iluminará el área interior.

### 4.3.8.1 Funciones auxiliares

#### • Prelavado

Un prelavado sólo vale la pena para la ropa muy sucia. No usarlo ahorrará energía, agua, detergente y tiempo.

#### • Lavado rápido (Fast+)

Después de seleccionar un programa, podrá pulsar la tecla de ajuste de lavado rápido para acortar la duración del programa. En algunos programas, la duración se puede reducir hasta en un 50% dependiendo del programa seleccionado. A pesar de esto, el rendimiento del lavado es bueno gracias al cambio de algoritmo. Aunque varía en cada programa, cuando se pulsa la tecla de lavado rápido una vez, la duración del programa disminuye hasta un cierto nivel, y cuando se pulsa la misma tecla por segunda vez, baja al nivel mínimo. Para obtener un mejor rendimiento de lavado, no utilice la tecla de ajuste de lavado rápido cuando lave ropa muy sucia.

Acorta la duración del programa usando la tecla de lavado rápido para ropa moderadamente y ligeramente sucia.

#### • Vapor

Utilice este programa para reducir los pliegues y los tiempos de planchado de una pequeña cantidad de ropa de algodón, sintética o mixta sin manchar.



Cuando active la función de vapor, no utilice detergente líquido si el producto no tiene una taza de detergente líquido o una función de dosificación de líquidos. De lo contrario, podrían quedar manchas en la ropa.

#### • Mando a distancia (Remote Control)

Podrá utilizar esta tecla de función auxiliar para conectar la lavadora a dispositivos inteligentes. Para información detallada, ver 4.3.15 Función HomeWhiz y función de mando a distancia.

#### • Programa personalizado

Esta función auxiliar sólo puede ser utilizada para los programas Algodón y Sintéticos junto con la aplicación HomeWhiz. Cuando se activa esta función auxiliar, se pueden añadir hasta 4 pasos de enjuague auxiliares al programa. Podrá seleccionar y utilizar algunas funciones auxiliares aunque no se encuentren en su aparato. Se puede aumentar y disminuir el tiempo de los programas de Algodones y Sintéticos dentro de un rango seguro.



Cuando se seleccione la función auxiliar del Programa Personalizado, el rendimiento de lavado y el consumo de energía serán diferentes al valor declarado.

## 4.3.8.2 Funciones/Programas seleccionados al pulsar las teclas de Funciones auxiliares durante 3 segundos

### • Limpieza del tambor 3"

Mantenga pulsado el botón de función auxiliar 1 durante 3 segundos para seleccionar el programa. Usar regularmente (una vez cada 1-2 meses) para limpiar el tambor y proporcionar la higiene necesaria. Se aplica vapor antes del programa para ablandar los residuos en el tambor. Operar el programa mientras la lavadora está completamente vacía. Para obtener mejores resultados, ponga descalcificador en polvo para lavadoras en el compartimento de detergente nº2. „2". Cuando termine el programa, deje la puerta de carga entreabierta para que el interior de la lavadora se seque.



Esto no es un programa de lavado. Es un programa de mantenimiento.

No ejecute el programa cuando haya algo en la lavadora. Si intenta hacerlo, la lavadora detecta que hay carga en el interior y aborta el programa.

### • Anti-arrugas+ 3"

Esta función se selecciona cuando se pulsa y mantiene pulsado el botón de selección de centrifugado durante 3 segundos y se enciende la luz de seguimiento del programa para el paso correspondiente. Cuando se selecciona la función, el tambor gira durante un máximo de 8 horas para evitar que la ropa se arrugue al final del programa. Podrá cancelar el programa y sacar la ropa en cualquier momento durante las 8 horas de duración. Pulse la tecla de selección de funciones o la tecla de encendido/apagado de la lavadora para cancelar la función. El indicador de seguimiento del programa permanecerá iluminado hasta que se cancele la función o se complete el paso. Si la función no se cancela, se activará también en los siguientes ciclos de lavado.

### • Aclarado extra 3"

Esta función se selecciona cuando se pulsa y mantiene pulsado el botón de función auxiliar 2 durante 3 segundos.

Esta función permite que la lavadora realice otro ciclo de aclarado, además del ya realizado tras el lavado principal. De esta manera, se puede reducir el riesgo de que las pieles sensibles (bebés, pieles alérgicas, etc.) se vean afectadas por los mínimos restos de detergente en la ropa.

### • Bloqueo de seguridad para niños 3"

Utilice la función Bloqueo de seguridad para niños para evitar que los niños manipulen la lavadora. De esta manera se puede evitar cualquier cambio en un programa en marcha.



Podrá encender y apagar la lavadora con el botón de encendido/apagado cuando el seguro para niños está activo. Cuando encienda la lavadora de nuevo, el programa se reanudará desde donde se ha detenido.

La advertencia de audio será cancelada si los botones son presionados cinco veces consecutivas. El pitido se apagará al pulsar los botones cinco veces de forma consecutiva.

### Para activar el bloqueo de seguridad para niños;

**Presione y mantenga presionado el botón de función auxiliar 3** durante 3 segundos. Después de la cuenta atrás, como "3-2-1" en la pantalla aparecerá el símbolo del bloqueo infantil. Al mostrarse este aviso en la pantalla, podrá soltar el **Botón de función Auxiliar 3**.

### Para desactivar el bloqueo de seguridad para niños;

**Presione y mantenga presionado el botón de función auxiliar 3** durante 3 segundos. Después de la cuenta atrás, como "3-2-1" en la pantalla desaparecerá el símbolo del bloqueo infantil.

### • Bluetooth 3" 3"

Podrá usar la función de conexión bluetooth para emparejar la lavadora con su dispositivo inteligente. De esta manera, podrá usar su dispositivo inteligente para obtener información y controlar la lavadora.

#### Para activar la conexión bluetooth:

**Pulse y mantenga pulsado el botón de función de mando a distancia** durante 3 segundos. Se mostrará la cuenta atrás "3-2-1", y luego aparecerá el icono de Bluetooth en la pantalla. Suelte el **Botón de función de mando a distancia**. El icono del bluetooth parpadeará mientras la lavadora se empareja con el dispositivo inteligente. Si la conexión es exitosa, el icono permanecerá encendido.

## Para desactivar la conexión bluetooth:

**Pulse y mantenga pulsado el botón de función de mando a distancia** durante 3 segundos. Se mostrará la cuenta atrás "3-2-1", y luego desaparecerá el icono de Bluetooth en la pantalla.



La primera configuración de la aplicación HomeWhiz debe estar completa para que la conexión bluetooth se active. Tras la configuración, al pulsar el botón de función del mando a distancia mientras el mando está en la posición de descarga de programa/mando a distancia se activará automáticamente la conexión bluetooth.

## Hora de finalización

### La visualización de la hora

El tiempo restante para completar el programa mientras está en marcha se muestra como "01:30" en formato de horas y minutos.



La duración del programa puede diferir de los valores de la sección "Tabla de programas y consumos" en función de la presión del agua, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, la cantidad y el tipo de ropa, las funciones auxiliares seleccionadas y los cambios en la tensión de la red.

Con la función **End Time** (hora fin de programa), el inicio del programa se puede retrasar hasta 24 horas. Tras pulsar el botón **End Time**, se mostrará la hora prevista de finalización del programa. Si se ajusta la función **End Time** (hora fin de programa), se iluminará el indicador **End Time** correspondiente.



Para que esta función se active y el programa se complete al llegar la hora especificada, debe pulsar el botón **Inicio/Pausa** tras ajustar la hora.



Si quiere cancelar la función, gire el mando a la posición **on y off** de la lavadora.



Cuando haya activado la función de Tiempo Final, no añada detergente líquido en el compartimento de detergente en polvo no 2. Existe el riesgo de manchar la ropa.

- 1 Abrir la puerta de carga, colocar la ropa y poner detergente, etc.
- 2 Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y, si es necesario, las funciones auxiliares.
- 3 Ajuste la hora de finalización de su elección presionando el botón **End Time**. Se iluminará el indicador **End Time** correspondiente.
- 4 Pulse el botón **Inicio / Pausa**. El signo ":" en medio de la hora final en la pantalla comienza a parpadear.



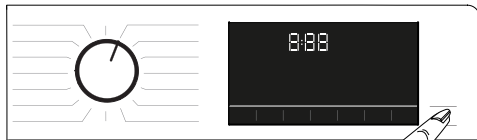
Se puede añadir ropa adicional a la lavadora durante la cuenta atrás del Tiempo Final. Al final de la cuenta atrás, el indicador de tiempo final se apaga, el ciclo de lavado se inicia y la hora del programa seleccionado aparece en la pantalla.

Cuando se completa la selección de la hora de finalización, la hora que aparece en la pantalla consiste en la hora de finalización más la duración del programa seleccionado.



### 4.3.10 Inicio del programa

- 1 Pulse el botón **Inicio/Pausa** par iniciar el programa.
- 2 La luz del botón **Inicio/Pausa** , antes apagada, ahora se encenderá fija, indicando que el programa ha comenzado.



- 3 La puerta de carga está cerrada. El símbolo de bloqueo de la puerta aparece en la pantalla después de que se bloquea la puerta de carga.



- 4 Los indicadores de seguimiento del programa en la pantalla mostrarán el paso actual del programa.

### 4.3.11 Bloqueo de la puerta de carga

Hay un sistema de bloqueo en la puerta de carga de la lavadora que impide la apertura de la puerta de carga en los casos en que el nivel del agua no sea el adecuado.

El símbolo de "Puerta cerrada" aparece en la pantalla cuando la puerta de carga está cerrada.



Si se selecciona la función de mando a distancia, la puerta se bloqueará. Para abrir la puerta debe desactivar la función de arranque a distancia pulsando el botón de arranque a distancia o cambiando la posición del programa.

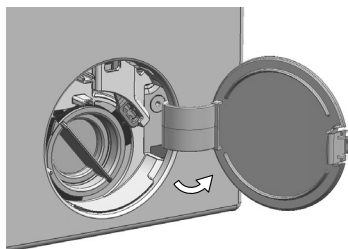
#### Abriendo la puerta de carga en caso de fallo de energía:



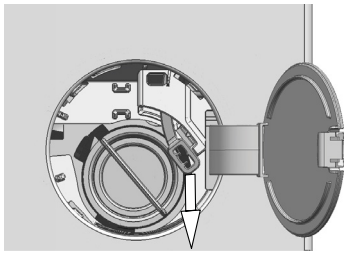
En caso de un corte eléctrico, podrá usar el tirador de emergencia de la puerta de carga bajo la tapa del filtro de la bomba para abrir manualmente la puerta de carga.



**ADVERTENCIA:** Antes de abrir la puerta de carga, asegúrate de que no haya agua en la lavadora para evitar inundaciones. El agua puede estar caliente y podría causar quemaduras.



- Apagar y desenchufar el aparato.
- Abre la tapa del filtro de la bomba.



- Retire la palanca de emergencia de la puerta de carga, que se encuentra detrás de la cubierta del filtro, utilizando una herramienta.
- Abra la puerta de carga tirando de la palanca de emergencia hacia abajo.
- En caso de que la puerta de carga no se abra, tratar de volver a tirar de la palanca hacia abajo.
- Llevar la palanca de emergencia a su posición original después de abrir la puerta de carga.

#### 4.3.12 Cambio de las selecciones después de que el programa haya comenzado

**Añadiendo prendas después de que el programa haya empezado** :

**Si el nivel de agua de la máquina es adecuado cuando pulse el botón Inicio/Pausa**, el bloqueo de la puerta se desactivará y la puerta se abrirá, permitiéndole añadir prendas. El icono de bloqueo de la puerta en la pantalla se apaga cuando se desactiva el bloqueo de la puerta. Tras añadir las prendas, cierre la puerta y pulse **Inicio/Pausa** una vez más para reanudar el ciclo de lavado.



**Si el nivel de agua de la máquina no es el adecuado cuando pulse el botón Inicio/Pausa**, el bloqueo de la puerta no se podrá desactivar y seguirá encendido el indicador de bloqueo de la puerta en la pantalla.



Si la temperatura del agua en el interior de la lavadora es superior a 50°C, no se puede desactivar la cerradura de la puerta por razones de seguridad, incluso si el nivel del agua es adecuado.

**Cambiando la lavadora a modo de pausa:**

**Pulse el botón Inicio/Pausa** para poner la máquina en modo de pausa. El símbolo de la pausa parpadeará en la pantalla.



**Cambiar la selección del programa después de que éste haya comenzado:**

El cambio de programa está permitido cuando el programa actual está en marcha, a menos que el bloqueo de niños esté activado. Esta acción cancelará el programa actual.



El programa seleccionado comienza de nuevo.

## Cambiar la función auxiliar, la velocidad y la temperatura

Dependiendo del paso que haya alcanzado el programa, podrá cancelar o activar las funciones auxiliares. Ver "Selección de la función auxiliar"

También podrá cambiar los ajustes de velocidad y temperatura. Ver "Selección de velocidad" y "Selección de temperatura".



La puerta de carga no se abrirá si la temperatura del agua en la lavadora es alta o el nivel del agua está por encima de la línea de base de la puerta de carga.

### 4.3.13 Cancelación del programa

El programa se cancela cuando se gira el mando de selección de programas a un programa diferente o cuando se apaga y vuelve a encender la lavadora con el mando de selección de programas.



Si gira el mando de selección de programas cuando el bloqueo de niños está activado, el programa no se cancelará. Deberías cancelar el seguro para niños primero.

Si desea abrir la puerta de carga después de haber cancelado el programa pero no es posible abrir la puerta de carga porque el nivel de agua de la lavadora está por encima de la línea de base de la puerta de carga, entonces gire el mando de selección de programas al programa Pump+Spin y drene el agua de la lavadora.

### 4.3.14 Fin del programa

El símbolo de fin aparece en la pantalla cuando se completa el programa.

Si no presiona ningún botón durante 10 minutos, la lavadora pasará al modo de apagado. La pantalla y todos los indicadores están apagados.

Los pasos del programa completados se mostrarán si presiona el botón de encendido/apagado.

### 4.3.15 Función HomeWhiz y mando a distancia

HomeWhiz le permite usar su dispositivo inteligente para revisar su lavadora y obtener información sobre su estado. Con la aplicación HomeWhiz podrá utilizar su dispositivo inteligente para realizar varios procedimientos que también se pueden realizar en la lavadora. Además, podrá usar algunas funciones sólo con la función HomeWhiz.

Debe descargar la aplicación HomeWhiz desde la appstore de su dispositivo inteligente para usar la función bluetooth de la lavadora.

Asegúrese de que su dispositivo inteligente esté conectado a Internet para instalar la aplicación.

Si es la primera vez que utiliza la aplicación, siga las instrucciones en pantalla para completar el registro de su cuenta de usuario. Una vez completado el procedimiento de registro, podrá usar cualquier aparato o dispositivo en su hogar que cuente con la función HomeWhiz, en esta cuenta.

Podrá tocar en la opción "Agregar/quitar aparato" de HomeWhiz para ver los dispositivos emparejados con su cuenta. Podrá realizar procedimientos de emparejamiento de usuarios de estos productos en esta página.



Para usar la función HomeWhiz, la aplicación debe estar instalada en su dispositivo inteligente y su lavadora debe estar emparejada con su dispositivo inteligente vía bluetooth. Si su lavadora no está emparejada con su aparato inteligente, funcionará como un aparato que no tiene la función HomeWhiz.

Su lavadora funcionará según se empareje con su dispositivo inteligente a través del bluetooth. Los controles realizados por medio de la aplicación se habilitarán a través de este emparejamiento, por lo que la intensidad de la señal bluetooth entre el aparato y el dispositivo inteligente debe ser adecuada.

Por favor, visite [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) para ver las versiones de Android e iOS soportadas por la aplicación HomeWhiz.



**ADVERTENCIA:** Todas las medidas de seguridad descritas en la sección "**INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD**" del manual de usuario se aplican a la operación remota a través de la función HomeWhiz.

### 4.3.15.1 Configuración de HomeWhiz

Para que la aplicación funcione, debe establecerse una conexión entre su aparato y la aplicación HomeWhiz. Para que esta conexión se establezca, debe seguir los pasos que se indican a continuación para el procedimiento de configuración tanto en el aparato como en la aplicación HomeWhiz.

- Si está añadiendo un aparato por primera vez, toque el botón "Añadir/Quitar aparato" en la aplicación HomeWhiz. Después de este paso, toque "Toque aquí para configurar un nuevo aparato". Siga los pasos que se indican a continuación, así como los pasos de la aplicación HomeWhiz para realizar la configuración.
- Para iniciar la configuración, asegúrese de que la lavadora está apagada. Mantenga pulsados el botón de la temperatura y el de función de mando a distancia simultáneamente durante 3 segundos para cambiar la lavadora al modo de configuración HomeWhiz.



- Cuando el aparato está en el modo de configuración de HomeWhiz, verá una animación en la pantalla y el icono del bluetooth parpadeará hasta que la lavadora se empareje con el dispositivo inteligente. Sólo el mando de programa estará activo en este modo. Los otros botones estarán inactivos.



- En la pantalla que ves en la aplicación, selecciona la lavadora y pulse "next".
- Proceda a leer las instrucciones en pantalla hasta que HomeWhiz le pregunte sobre el aparato que desea conectar a su dispositivo inteligente.
- Vuelva a la aplicación HomeWhiz y espere hasta que la configuración esté completa. Cuando la instalación esté completa, déle un nombre a su lavadora. Ahora, podrá tocar en y ver el aparato o dispositivo añadido en la aplicación HomeWhiz.



Si no puede realizar la configuración con éxito en 5 minutos, la lavadora se apagará automáticamente. En este caso, tendrá que empezar de nuevo el procedimiento de configuración. Si el problema persiste, contacte con el Servicio técnico Autorizado.

Podrá usar su lavadora con más de un dispositivo inteligente. Para ello, descargue la aplicación HomeWhiz en el otro dispositivo inteligente también. Cuando inicie la aplicación, deberá iniciar sesión con la cuenta que creó y emparejó previamente con su lavadora. De lo contrario, por favor lea "Configuración de una lavadora conectada a la cuenta de otra persona".



**ADVERTENCIA:** Necesita una conexión a Internet en su dispositivo inteligente para proceder con la configuración de HomeWhiz. De lo contrario, la aplicación HomeWhiz no le permitirá terminar el procedimiento de configuración con éxito. Por favor, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet si tiene problemas con su conexión a Internet.



La aplicación HomeWhiz podrá requerir que escriba el número de producto que aparece en la etiqueta del mismo. Podrá encontrar la etiqueta del producto dentro de la puerta del aparato. El número del producto se mostrará en la etiqueta.



### 4.3.15.2 Configurar una lavadora conectada a la cuenta de otra persona

Si la lavadora que quiere usar fue introducida previamente en el sistema con la cuenta de otra persona, debe establecer una nueva conexión entre la Aplicación HomeWhiz y el aparato.

- Descargue la aplicación HomeWhiz en el nuevo dispositivo inteligente que quiera usar.
- Cree una nueva cuenta e inicie sesión en la misma, en la aplicación HomeWhiz.
- Siga los pasos descritos en Configuración de HomeWhiz (4.3.15.1 Configuración de HomeWhiz) y proceda con el procedimiento de configuración.



Como la función HomeWhiz y el mando a distancia de su aparato funcionan mediante emparejamiento por Bluetooth, sólo una aplicación HomeWhiz podrá operarlo a la vez.

### 4.3.15.3 La función de mando a distancia y su uso

Después de la configuración de HomeWhiz, el bluetooth se encenderá automáticamente. Para activar o desactivar la conexión bluetooth, por favor vea 4.3.8.2 Bluetooth 3".

Si apaga y enciende la lavadora mientras el bluetooth está activo, se reconectará automáticamente. En casos como que el dispositivo emparejado se salga del rango, el bluetooth se apagará automáticamente. Por esta razón, tendrá que volver a encender el bluetooth si quiere usar la función de mando a distancia.

Podrá comprobar el símbolo del bluetooth en la pantalla para seguir el estado de su conexión. Si el símbolo está continuamente encendido, tiene conexión bluetooth. Si el símbolo está parpadeando, significa que la lavadora está intentando conectarse. Si el símbolo está apagado, no tiene ninguna conexión.



**ADVERTENCIA:** Cuando la conexión bluetooth esté activada en la lavadora, la función de mando a distancia será seleccionable.

Si no se puede seleccionar la función de mando a distancia, compruebe el estado de la conexión. Si no se puede establecer la conexión, repita los ajustes de configuración inicial en el aparato.

**ADVERTENCIA:** Por razones de seguridad, la puerta de la lavadora permanecerá cerrada mientras la función de mando a distancia esté activada, independientemente del modo de funcionamiento. Si desea abrir la puerta de la lavadora, deberá girar el mando de selección de programas o pulsar el botón del mando a distancia para desactivar esta función.

Cuando desee controlar su lavadora a distancia, deberá activar la función de mando a distancia pulsando el botón correspondiente mientras el mando de programa se encuentra en el botón de posición de descarga de programa/mando a distancia en el panel de control de su lavadora. Cuando se acceda a la lavadora, verá una pantalla parecida a la siguiente.



Cuando esté activada la función de mando a distancia, sólo podrá gestionar, apagar y hacer un seguimiento del estado de las operaciones a través de su lavadora. Y todas las funciones, excepto el bloqueo infantil, se podrán gestionar a través de la aplicación.

Podrá saber si la función del mando a distancia está activada o desactivada a través del indicador de función del botón.

Si la función de mando a distancia está desactivada, todas las operaciones se realizan en la lavadora y sólo se permite el seguimiento del estado de la aplicación.

En el caso de que la función de inicio a distancia no se pueda activar, el aparato emitirá un sonido de advertencia cuando se presione el botón. Esto puede suceder en casos como cuando el aparato está encendido y no hay ningún dispositivo inteligente emparejado vía bluetooth. La configuración del Bluetooth está desactivada o la puerta de la lavadora está abierta, son ejemplos de estos casos.

Una vez que active esta función en la lavadora, permanecerá activada salvo en determinadas condiciones; le permitirá controlar su lavadora a distancia a través del bluetooth.

En ciertos casos, se desactiva por razones de seguridad:

- Cuando su lavadora sufra una interrupción de energía.
- Cuando se gira el mando de programas y se selecciona un programa diferente o se apaga el aparato.

#### **4.3.15.4 Solución de problemas**

Haga lo siguiente si tiene un problema de control o conexión. Observe si el problema persiste o no después de la acción que haya realizado. Haga lo siguiente si el problema no se resuelve.

- Compruebe si su dispositivo inteligente está conectado a la red doméstica correspondiente.
- Reinicie la aplicación del aparato.
- Apague el bluetooth y luego enciéndalo a través del panel de control del usuario.
- Si no se puede establecer la conexión con los procesos anteriores, repita la configuración inicial de la lavadora.

Si el problema persiste, consulte al servicio técnico autorizado.

#### **4.3.15.5 Iluminación del tambor**

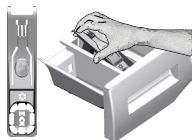
El indicador del tambor de la lavadora se encenderá durante la selección del programa. La luz se apagará 10 minutos después de que comience el programa. Si no se inicia ningún programa o no se pulsa ninguna tecla en 10 minutos durante el proceso de selección de programas, la luz de iluminación del tambor se apagará.

El indicador del tambor de la lavadora se encenderá cuando el programa se complete. Se apagará cuando presione el botón de encendido/apagado. El indicador del tambor se apagará si no se pulsa ningún botón en los 10 minutos siguientes a la finalización del programa.

## 4.4 Mantenimiento y limpieza

La limpieza de la lavadora regularmente contribuye a prolongar su vida útil y a reducir la frecuencia de aparición de los problemas más comunes.

### 4.4.1 Limpieza del depósito de detergente



Limpie regularmente (cada 4 o 5 ciclos de lavado) el depósito de detergente tal y como se muestra en la imagen, con el fin de evitar que cuando use detergente en polvo, se vaya acumulando en el cajetín..

Levante la parte posterior del sifón para retirarlo, tal como se indica en la ilustración.

Si se empiezan a acumular cantidades anormales de agua y suavizante en el compartimento del suavizante, deberá limpiar el sifón.

- 1 Haga presión sobre el punto marcado en el sifón del compartimento del suavizante y tire hacia usted hasta retirar el depósito de la lavadora.
2. Lave el depósito de detergente y el sifón en el fregadero con agua tibia en abundancia. Para evitar el contacto directo con los residuos, utilice guantes y lávelo con un cepillo.
- 3 Tras la limpieza, vuelva a colocar el depósito en su sitio y asegúrese de que se haya asentado correctamente.

### 4.4.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor

CPara productos con programa de limpieza del tambor, por favor, vea Manejo del producto - Programas.



Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.

Use un producto antical adecuado para lavadoras.



Tras cada lavado, asegúrese de que no queden sustancias extrañas en el tambor. Si se obstruyen los orificios del fuelle que se muestran en la figura, ábralos con un palillo.

Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable.

No utilice nunca estropajos metálicos. Dañaría las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

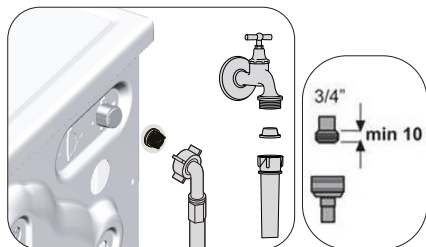
### 4.4.3 Limpieza del cuerpo y el panel de control

Limpie el cuerpo de la lavadora con agua jabonosa o detergentes en gel suaves y no corrosivos, según sea necesario, y seque con un trapo suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control.

### 4.4.4 Limpieza de los filtros de la toma de agua

En el extremo de cada válvula de toma de agua ubicada en la parte trasera de la lavadora, así como en el punto de conexión de cada manguera de entrada de agua con el grifo, hay un filtro. Estos filtros evitan que los objetos extraños y la suciedad del agua penetren en la lavadora. Límpielos regularmente, puesto que se ensucian con el uso.



1. Cierre los grifos.
2. Para acceder a los filtros de las válvulas de toma de agua, retire las tuercas de las mangueras de toma de agua. Limpie los filtros con un cepillo adecuado. Si están demasiado sucios, quítelos con un alicate para limpiarlos.
3. Extraiga los filtros y las juntas de los extremos planos de las mangueras de entrada de agua y límpielos en profundidad bajo un chorro de agua corriente.
4. Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros en su sitio y apriete con la mano las tuercas de la manguera.

#### 4.4.5 Evacuación del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

El sistema de filtros de su lavadora evita que los objetos sólidos tales como botones, monedas o pelusas de los tejidos atasquen el propulsor de la bomba durante la evacuación del agua de lavado. De esta manera, el agua se evacuará si ningún problema y la vida útil de la bomba será mayor.

Si la lavadora no evacúa el agua, es posible que el filtro de la bomba esté atascado. Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses. Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

También hay que evacuar el agua antes de transportar la lavadora (p. ej. en un traslado de domicilio) o en caso de heladas.



**¡PRECAUCIÓN!** Las sustancias extrañas que queden en el filtro de la bomba pueden dañar la lavadora o producir ruidos molestos.

**¡PRECAUCIÓN!** Si la lavadora no está en uso, cierre el grifo, desconecte la manguera de suministro y vacíe el agua contenida en la máquina para evitar que se congele.

**¡PRECAUCIÓN!** Después de cada uso, cierre el grifo al que está conectada la manguera de suministro.

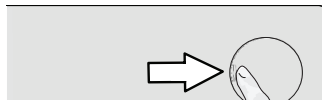
##### Para limpiar el filtro y evacuar el agua:

1 Desenchufe la lavadora para interrumpir el suministro eléctrico.



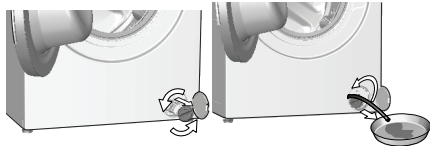
**¡PRECAUCIÓN!** La temperatura del agua en el interior del tambor puede llegar a los 90 °C. Para evitar riesgos de quemaduras, deje que la lavadora se enfríe antes de proceder a limpiar el filtro.

2. Abra la cubierta del filtro.



3 Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua.

##### Evacuación del agua en lavadoras que disponen de manguera de drenaje de emergencia:



- Saque la manguera de drenaje de emergencia de su asentamiento.
- Introduzca el extremo de la manguera en un recipiente de gran capacidad. Vierta el agua en el recipiente tirando hacia afuera del tapón situado en el extremo de la manguera. Cuando el recipiente esté lleno, bloquee el extremo de la manguera volviendo a colocar el tapón. Vacíe el recipiente y repita el procedimiento anterior para evacuar completamente el agua del interior de la lavadora.
- Una vez finalizado el proceso de evacuación, vuelva a colocar el tapón en el extremo de la manguera y fíjelo de nuevo en su lugar.
- Gire el filtro de la bomba para extraerlo.

4 Limpie los residuos de su interior así como las fibras alrededor de la hélice, si las hubiera.

5. Vuelva a colocar el filtro.

6. Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, ciérrela haciendo presión sobre la pestaña. Si la cubierta se compone de una pieza, asiente las pestañas en su sitio en la parte inferior y a continuación haga presión sobre la parte superior para cerrar la cubierta.



## 5 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
Los programas no se inician una vez que la puerta de carga se haya cerrado.	El botón de Inicio / Pausa / Cancelación no está pulsado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación.</li> </ul>
	Puede ser difícil cerrar la puerta de carga en caso de carga excesiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reducir la cantidad de ropa y asegúrese de que la puerta de carga esté bien cerrada.</li> </ul>
No se puede iniciar ni seleccionar el programa.	La lavadora ha pasado al modo de autoprotección por un problema en las redes de suministro (tensión de la línea, presión de agua, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para cancelar el programa, gire el selector de programas para seleccionar otro programa. El programa anterior se cancelará. (ver "Cancelación del programa")</li> </ul>
Hay agua dentro del aparato.	Es posible que quede agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad de la fase de producción.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No se trata de una anomalía, el agua no es nociva para la lavadora.</li> </ul>
El producto no coge agua.	El grifo está cerrado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abra los grifos.</li> </ul>
	La manguera de toma de agua está doblada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estire la manguera.</li> </ul>
	El filtro de la toma de agua está atascado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el filtro.</li> </ul>
	La puerta de carga no está cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cierre la puerta.</li> </ul>
La máquina no evacúa el agua.	La manguera de desagüe está atascada o torcida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie o estire la manguera.</li> </ul>
	El filtro de la bomba está obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el filtro de la bomba.</li> </ul>
La lavadora vibra o emite ruidos.	La lavadora no está en una superficie estable.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Equilibre la lavadora ajustando las patas.</li> </ul>
	Ha penetrado una sustancia dura en el filtro de la bomba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el filtro de la bomba.</li> </ul>
	Los pernos de seguridad para el transporte no se han retirado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire los pernos de seguridad para el transporte.</li> </ul>
	El volumen de la colada es demasiado pequeño.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduzca más prendas en la lavadora.</li> </ul>
	El volumen de la colada es excesivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire algunas prendas de la lavadora o bien distribuya la carga a mano para que quede bien repartida en la lavadora.</li> </ul>
Se producen pérdidas de agua por la parte inferior de la lavadora.	La manguera de desagüe está atascada o torcida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie o estire la manguera.</li> </ul>
	El filtro de la bomba está obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el filtro de la bomba.</li> </ul>
La lavadora se detuvo poco después de haberse iniciado el programa.	La lavadora se ha detenido temporalmente debido a una bajada de la tensión eléctrica.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volverá a ponerse en funcionamiento en cuanto la tensión vuelva al nivel normal.</li> </ul>
La máquina evacúa directamente el agua que recoge.	La manguera de desagüe no está a una altura adecuada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte la manguera de desagüe tal y como se describe en el manual de usuario.</li> </ul>
No se ve agua dentro de la lavadora durante el proceso de lavado.	El agua está dentro de la parte invisible de la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No se trata de un fallo.</li> </ul>
No se puede abrir la puerta de carga.	El bloqueo de la puerta se activa a causa del nivel de agua que hay dentro de la máquina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vacíe el agua con el programa de vaciado o centrifugado.</li> </ul>
	La máquina está calentando el agua o está en el ciclo de centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere hasta que finalice el programa.</li> </ul>
	La puerta de carga puede estar atascada debido a la presión que sufre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agarre el asa y empuje y tire para liberar y abrir la puerta de carga.</li> </ul>
	Si no hay electricidad, no se abrirá la puerta de carga del producto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para abrir la puerta de carga, abra el tapón del filtro de la bomba y empuje hacia abajo el mango de emergencia situado en la parte trasera del tapón mencionado. Véase la sección "Bloqueo de la puerta de carga"</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
<b>El lavado tarda más tiempo del especificado en el manual.(*)</b>	La presión del agua es baja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina espera hasta coger la cantidad correcta de agua para evitar una mala calidad de lavado a causa de una cantidad de agua menor. Por lo tanto, el tiempo de lavado se prolonga.</li> </ul>
	La tensión es baja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando la tensión eléctrica es baja, el tiempo de lavado se prolonga para evitar malos resultados.</li> </ul>
	La temperatura de entrada del agua es baja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El tiempo para calentar el agua es mayor en las estaciones de frío. Además, el tiempo de lavado se puede prolongar para evitar malos resultados de lavado.</li> </ul>
	El número de aclarados y/o la cantidad de agua para el aclarado ha aumentado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina aumenta la cantidad de agua de aclarado cuando se necesita un buen aclarado y añade una etapa de aclarado adicional si es preciso.</li> </ul>
	Se ha producido un exceso de espuma y que el sistema absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad recomendada de detergente.</li> </ul>
<b>No hay cuenta atrás del programa. (En modelos provistos de pantalla) (*)</b>	Es posible que el temporizador se detenga durante la toma de agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El indicador del temporizador no realizará la cuenta atrás hasta que la lavadora haya tomado una cantidad adecuada de agua. La lavadora esperará hasta que haya suficiente agua para evitar que el resultado del lavado sea pobre por falta de agua. Posteriormente se reanudará la cuenta atrás.</li> </ul>
	Es posible que el temporizador se detenga durante el calentamiento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El indicador del temporizador no iniciará la cuenta atrás hasta que la lavadora no alcance la temperatura seleccionada.</li> </ul>
	Es posible que el temporizador se detenga durante el centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema de detección automática de desequilibrio de carga se ha activado debido a una distribución irregular de la colada en el aparato.</li> </ul>
<b>No hay cuenta atrás del programa. (*)</b>	La carga no está equilibrada en la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema de detección automática de desequilibrio de carga se ha activado debido a una distribución irregular de la colada en el aparato.</li> </ul>
<b>La máquina no pasa a la fase de centrifugado. (*)</b>	La carga no está equilibrada en la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema de detección automática de desequilibrio de carga se ha activado debido a una distribución irregular de la colada en el aparato.</li> </ul>
	La máquina no centrifugará si no se ha evacuado el agua totalmente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el filtro y la manguera de drenaje.</li> </ul>
	Se ha producido un exceso de espuma y que el sistema absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad recomendada de detergente.</li> </ul>
<b>Los resultados de lavado no son buenos: La colada es gris. (**)</b>	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente durante un largo periodo de tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>
	Se ha lavado a bajas temperaturas durante mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione la temperatura correcta para la colada que se va a lavar.</li> </ul>
	Se utiliza una cantidad de detergente insuficiente para el agua dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usar una cantidad insuficiente de detergente con agua dura hace que las manchas se fijen al tejido y que éste se vuelva gris con el tiempo. Es difícil eliminar el tono gris una vez que aparece. Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>
	Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
<b>Los resultados de lavado no son buenos: Las manchas persisten o la ropa no se blanquea. (**)</b>	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>
	Se ha cargado demasiada ropa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No sobrecargue la máquina. Respete las cantidades recomendadas en la tabla de programas y consumos.</li> </ul>
	El programa y la temperatura seleccionados son incorrectos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione el programa y la temperatura correctos para la colada que se va a lavar.</li> </ul>
	El tipo de detergente utilizado no es correcto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice un detergente original adecuado para la máquina.</li> </ul>
	Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponga el detergente en el compartimento correcto. No mezcle la lejía con el detergente.</li> </ul>
<b>Los resultados de lavado no son buenos: Han aparecido manchas de grasa en la colada. (**)</b>	No se realiza una limpieza regular del tambor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el tambor de forma regular. Para este proceso, vea "Limpieza de la puerta de carga y el tambor".</li> </ul>
<b>Los resultados de lavado no son buenos: La ropa huele mal. (**)</b>	Se forman malos olores y capas de bacterias en el tambor como consecuencia de lavar continuamente a temperaturas más bajas y / o en programas cortos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deje el depósito de detergente y la puerta de carga entreabiertos después de cada lavado. Así, se evita la formación de un entorno húmedo favorable a la aparición de bacterias.</li> </ul>
<b>La ropa ha perdido color. (**)</b>	Se ha cargado demasiada ropa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No sobrecargue la máquina.</li> </ul>
	El detergente utilizado está húmedo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.</li> </ul>
	Se ha seleccionado una temperatura más alta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione el programa y la temperatura correctos para el tipo de colada y el grado de suciedad.</li> </ul>
<b>La máquina no aclara bien.</b>	La cantidad, la marca y las condiciones de conservación del detergente no son las adecuadas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice un detergente adecuado para la lavadora y para su ropa. Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.</li> </ul>
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> </ul>
	El filtro de la bomba está obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el filtro.</li> </ul>
	La manguera de drenaje está doblada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe la manguera de drenaje.</li> </ul>
<b>La ropa ha salido rígida del proceso de lavado. (**)</b>	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usar una cantidad insuficiente de detergente para la dureza del agua puede provocar que la ropa salga rígida con el tiempo. Utilice la cantidad adecuada de detergente para cada nivel de dureza del agua.</li> </ul>
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> </ul>
	El detergente se ha mezclado con el suavizante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.</li> </ul>
<b>La ropa no huele como el suavizante. (**)</b>	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Lave y limpie el dispensador con agua caliente. Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> </ul>
	El detergente se ha mezclado con el suavizante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.</li> </ul>

Problema	Causa	Solución
Hay restos de detergente en el depósito de detergente. (**)	Se ha puesto el detergente en el compartimento húmedo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seque el depósito del detergente antes de añadir el detergente.</li> </ul>
	El detergente se ha mojado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.</li> </ul>
	La presión del agua es baja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe la presión del agua.</li> </ul>
	El detergente del compartimento para el lavado principal se ha mojado mientras se cargaba el agua del prelavado. Los agujeros del compartimento del detergente están obstruidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Revise los agujeros y límpielos si están obstruidos.</li> </ul>
	Hay un problema con las válvulas del depósito de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En ese caso, llame al servicio técnico autorizado.</li> </ul>
	El detergente se ha mezclado con el suavizante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.</li> </ul>
No se realiza una limpieza regular del tambor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el tambor de forma regular. Para este proceso, vea "Limpieza de la puerta de carga y el tambor".</li> </ul>	
Se produce demasiada espuma dentro de la máquina. (**)	Se están utilizando detergentes inadecuados para la máquina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice detergentes adecuados para la lavadora.</li> </ul>
	Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Solamente utilice la cantidad de detergente adecuada.</li> </ul>
	No se ha almacenado el detergente bajo las condiciones adecuadas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Guarde el detergente en un lugar seco y cerrado. No lo guarde en lugares demasiado calientes.</li> </ul>
	Algunos tejidos de red como el tul pueden producir demasiada espuma debido a su textura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice menos cantidad de detergente para este tipo de prendas.</li> </ul>
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponga el detergente en el compartimento correcto.</li> </ul>
	La máquina absorbe el suavizante demasiado pronto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es posible que haya un problema en las válvulas o en el compartimento de detergente. En ese caso, llame al servicio técnico autorizado.</li> </ul>
El depósito de detergente rebosa espuma.	Se ha utilizado demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepare una mezcla de 1 cucharada de suavizante y ½ litro de agua y viértala en el compartimento de lavado principal del depósito de detergente.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Añada a la lavadora un detergente que sea adecuado a los programas y cargas máximas indicadas en la tabla de «Programas y consumos». Cuando use productos adicionales (quitamanchas, lejías, etc.), reduzca la cantidad de detergente.</li> </ul>
La colada permanece húmeda al final del programa. (*)	Se ha producido un exceso de espuma y que el sistema absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad recomendada de detergente.</li> </ul>

(\*) Si las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor, no se realiza el centrifugado para evitar dañar tanto la lavadora como su entorno. Es necesario recomodar las prendas y volver a centrifugar.

(\*\*) No se realiza una limpieza regular del tambor. Limpie el tambor de forma regular. Vea la sección 4.4.2



**ADVERTENCIA:** Si no puede solucionar el problema aún siguiendo las instrucciones en esta sección, póngase en contacto con su proveedor o bien con un Servicio técnico autorizado. Si la lavadora no funciona, jamás trate de repararla por su cuenta.



**ADVERTENCIA:** Consulte la sección HomeWhiz para obtener la información necesaria para la resolución de problemas.



## Máquina de lavar

Manual do utilizador



WQY 9736 XSW BTR



# 1 Instruções gerais de segurança

Esta secção contém instruções sobre segurança que ajudará a proteger de riscos de acidentes pessoais ou danos à propriedade. A não-observância destas instruções anulará qualquer garantia.

## 1.1 Segurança da vida e da propriedade

- ▶ Nunca posicione o produto sobre um piso com tapete ou carpete. Caso contrário, a falta de fluxo de ar por debaixo da máquina provocará o sobreaquecimento das partes elétricas. Isto acarretará problemas ao seu produto.
- ▶ Desligue a ficha do produto da tomada se não estiver a ser utilizado.
- ▶ Os procedimentos de instalação e reparação devem ser realizados sempre pelo Agente de Assistência Técnica autorizado. O fabricante não poderá ser responsabilizado por danos que possam surgir por procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.
- ▶ As mangueiras de abastecimento e descarga devem ser sempre apertadas de forma segura e estarem em perfeito estado. Caso contrário, existe o risco de fuga de água.
- ▶ Nunca abra a porta de carregamento ou remova o filtro se ainda houver água dentro da máquina. Caso contrário, ocorrerá o risco de inundação e ferimento devido à água quente.
- ▶ Não force a abertura da porta de carregamento bloqueada. A porta abrirá imediatamente após finalização do ciclo de lavagem. Se a porta não abrir, aplique as soluções fornecidas na secção de Resolução de problemas do erro "A porta de carregamento não abre". Se forçar a porta de carregamento para que abra, a porta e o mecanismo de bloqueio podem ficar danificados.
- ▶ Use apenas detergentes, amaciadores e suplementos apropriados para máquinas de lavar automáticas.
- ▶ Siga as instruções das etiquetas dos produtos têxteis e da embalagem do detergente.



Este produto foi fabricado com recurso às mais recentes tecnologias em condições amigas do ambiente.

## 1.2 Segurança das crianças


- ▶ Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais não totalmente desenvolvidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou esclarecidas sobre a utilização segura do produto e os riscos a ela inerentes. As crianças não devem brincar com a máquina. As tarefas de limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças, a não ser que supervisionadas por alguém. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas a menos que continuamente supervisionadas.
- ▶ Os materiais de embalagem são perigosos para as crianças. Guarde os materiais de embalagem num local seguro, fora do alcance de crianças.
- ▶ Os produtos eléctricos são perigosos para as crianças. Mantenha as crianças afastadas do produto quando estiver em funcionamento. Não as deixe brincar com o produto. Use a função de bloqueio para crianças para as impedir de mexerem no produto.
- ▶ Não se esqueça de fechar a porta de carregamento quando sair do compartimento onde o produto está instalado.
- ▶ Guarde todos os detergentes e aditivos num local seguro afastado do alcance das crianças, fechando a cobertura do reservatório de detergente ou selando a embalagem de detergente.

## 1.3 Segurança eléctrica

- ▶ Se o produto tiver algum defeito não deve ser utilizado, a não ser que seja reparado pelo Agente de Assistência Técnica Autorizado! Há risco de choque eléctrico!
- ▶ Este produto foi concebido para recomeçar a funcionar após uma interrupção de energia. Se quiser cancelar o programa, consulte a secção "Cancelar o programa".
- ▶ Ligue o produto a uma tomada de parede protegida por um fusível de 16 A. Não negligencie a instalação à terra, que deve ser feita por um electricista qualificado. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por qualquer dano que possa ocorrer se o produto for utilizado sem uma ligação à terra conforme as normas locais.
- ▶ Nunca lave o produto derramando ou vertendo água sobre ele! Há risco de choque eléctrico!

- ▶ Nunca toque na ficha do cabo de alimentação com as mãos húmidas! Nunca puxe pelo cabo para retirar da tomada. Pressione sempre a tomada com uma mão e puxe a ficha com a outra mão.
- ▶ O produto não deverá estar com a ficha ligada à tomada durante os procedimentos de instalação, de manutenção, de limpeza e de reparação.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço autorizado ou por pessoal igualmente qualificado (de preferência um electricista) ou alguém indicado pelo importador, a fim de se evitar possíveis riscos.

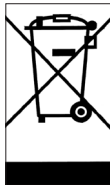
## 1.4 Segurança contra superfície quente

	<p>O vidro da porta de carregamento fica muito quente quando lava a temperaturas mais altas. Portanto, acima de tudo, não deixe que as crianças toquem no vidro da porta de carregamento durante a lavagem.</p>
---	---



## 2 Instruções importantes sobre o meio-ambiente

### 2.1 Conformidade do a Directiva WEEE



Este produto cumpre com a directiva WEEE de UE (2012/19/EU). Este produto ostenta o símbolo de classificação selectiva para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).

Este produto foi fabricado com peças e materiais de alta qualidade e que podem ser reutilizados e reciclados. Não elimine o produto velho junto com o lixo doméstico normal e outros tipos de lixo no fim da sua vida útil. Leve-o a um ponto de recolha para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Consulte as suas autoridades locais para se

informar sobre estes pontos de recolha.

#### **Cumprimento com a directiva RoHS:**

O produto que adquiriu cumpre com a directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Não contém os materiais perigosos ou proibidos especificados na directiva.

### 2.2 Informações da embalagem




Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, conforme os nossos Regulamentos Ambientais Internacionais. Não elimine os materiais de embalagem junto com o lixo doméstico ou outros. Leve-os aos pontos de recolha de material de embalagem indicados pelas autoridades locais.

## 3 Utilização prevista

- Este produto destina-se ao uso doméstico. Não é apropriado para uso comercial e não deve ser usado para além daquilo a que se destina.
- O produto só deve ser utilizado para lavagem e enxugamento de roupas que sejam indicadas para isso.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade pelo uso ou transporte incorrecto.
- A vida útil do seu produto é de 10 anos. Durante este período, estarão disponíveis peças de reposição originais para funcionar correctamente o equipamento.
- O eletrodoméstico foi concebido para utilização doméstica e semelhantes, tais como:
  - zonas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
  - casas de campo;
  - utilização por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
  - ambientes tipo pensões;
  - áreas de utilização comum em blocos de apartamentos ou lavandarias automáticas.

## 4 Especificações técnicas

Nome do fornecedor ou marca comercial	Beko
Nome do modelo	WQY 9736 XSW BTR
	7178843500
Capacidade nominal (kg)	9
Velocidade máxima de centrifugação (rpm)	1400
Incorporado	Non
Altura (cm)	84
Largura (cm)	60
Profundidade (cm)	64
Entrada única de água / Entrada dupla de água	• / -
• Disponível	
Entrada eléctrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corrente total (A)	10
Potência total (W)	2200
Código do modelo principal	1314

			O modelo de informação, conforme armazenado na base de dados do produto, pode ser consultado acedendo ao seguinte website e procurando pelo seu identificador de modelo (*), encontrado no rótulo energético.  <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
	SUPPLIER'S NAME		
			



**AVISO:** Os valores de consumo aplicam-se nos casos em que a ligação à rede sem fios não está a funcionar.

## 4.1 Instalação

- Consulte o Agente da assistência autorizada mais próximo para a instalação do seu produto.
- A preparação do local e instalações eléctrica, da torneira de fornecimento de água e dos sistemas de descarregamento de água no local da instalação são de responsabilidade do cliente.
- Certifique-se que as mangueiras de entrada e descarga de água, assim como o cabo de alimentação, não fiquem dobrados, apertados ou comprimidos ao empurrar o produto para o seu lugar após a instalação ou procedimentos de limpeza.
- Certifique-se que a instalação e as ligações eléctricas sejam realizadas pela assistência autorizada. O fabricante não poderá ser responsabilizado por danos que possam surgir por procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.
- Antes da instalação, verifique visualmente se o produto tem defeitos. Caso possua, não o instale. Os produtos danificados provocam riscos para a sua segurança.

### 4.1.1 Local apropriado para instalação

- Posicione o produto sobre uma superfície rígida, nivelada e uniforme. Não pose sobre um tapete ou tapete felpudo ou outras superfícies semelhantes.
- O peso total da máquina de lavar e da máquina de secar, com carga total, quando estão colocadas uma sobre a outra atinge aprox. 180 quilogramas. Coloque o produto sobre um piso sólido e plano que possua capacidade suficiente para suportar a carga!
- Não coloque o produto sobre o cabo de alimentação.
- Não instale o produto em locais onde a temperatura possa descer abaixo dos 0°C.
- Recomendamos que mantenha uma folga nas laterais da máquina de modo a reduzir a vibração e o ruído
- Num piso com degraus, não coloque a produto próximo da extremidade ou sobre uma plataforma.
- Não coloque fontes de calor, tais como fogões, ferros de engomar, fornos, etc., sobre a máquina de lavar e não os utilize sobre o produto.

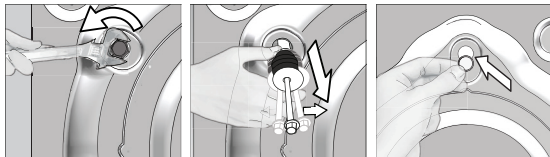
### 4.1.2 Retirar o reforço da embalagem



Incline a máquina para trás para retirar o reforço da embalagem. Retire o reforço da embalagem puxando pela fita. Não realize este procedimento por conta própria.

### 4.1.3 Remover os bloqueios de transporte

- 1 Desaperte todos os parafusos com uma chave apropriada até que rodem livremente.
- 2 Remova os parafusos de segurança de transporte rodando-os ligeiramente.
- 3 Fixe as tampas plásticas fornecidas no saco que contém o Manual do utilizador nos orifícios no painel traseiro.



**ATENÇÃO:** Remova os parafusos de segurança de transporte antes colocar a máquina de lavar em funcionamento! Caso contrário, o produto ficará danificado.



Guarde os parafusos de segurança para o transporte num local seguro para que sejam reutilizados caso a máquina precise de ser novamente removida no futuro.

Instale os parafusos de segurança para o transporte na ordem inversa ao procedimento de desmontagem.

Nunca desloque o produto sem que os parafusos de segurança para o transporte estejam devidamente fixados no lugar!

#### 4.1.4 Ligar o abastecimento de água

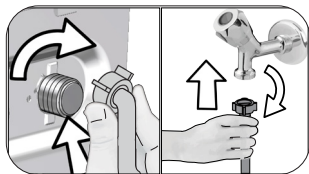


A pressão do abastecimento de água necessária para que a máquina funcione deve ser entre 1 e 10 bar (0,1 – 1 MPa). É necessário ter entre 10 – 80 litros de água a correr da torneira, totalmente aberta, por minuto para que a sua máquina funcione sem dificuldades. Instale uma válvula de redução da pressão, caso a pressão da água for superior.



**ATENÇÃO:** Os modelos com uma entrada de água única não deverão ser ligados a uma torneira de água quente. Se tal acontecer, a roupa ficará estragada ou o produto comutará para o modo de protecção e não funcionará.

**ATENÇÃO:** Não utilize mangueiras de entrada de água velhas ou usadas no produto novo. Poderão provocar nódoas nas suas roupas.



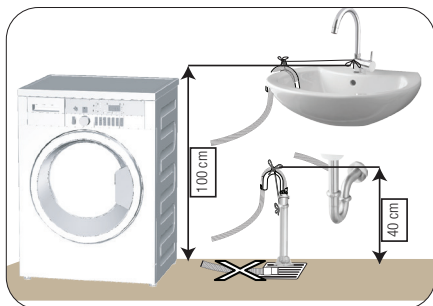
- 1 Aperte manualmente as porcas da mangueira. Nunca utilize uma ferramenta para apertar as porcas.
- 2 Quando a ligação estiver concluída, verifique se há problemas de fugas nos pontos de união, abrindo totalmente as torneiras. Se existir qualquer fuga, feche a torneira e retire a porca. Reaperte a porca cuidadosamente após verificar o vedante. Para evitar fugas de água e os danos resultantes, mantenha as torneiras fechadas quando não estiver a utilizar a máquina.

#### 4.1.5 Ligar a mangueira de descarga ao escoamento

- Ligue a extremidade da mangueira de drenagem directamente à drenagem de águas residuais, à pia ou lavatório.



**ATENÇÃO:** A sua casa ficará inundada se a mangueira sair do seu compartimento durante a descarga de água. Além disso, há risco de escaldamento devido às altas temperaturas da lavagem! Para evitar tais situações e para assegurar que a máquina realize os processos de entrada e de descarga de água sem problemas, fixe a mangueira de descarga com segurança.



- Ligue a mangueira de descarga a uma altura mínima de 40 cm e máxima de 100 cm.
- No caso da mangueira ser levantada depois de baixada ao nível do chão ou junto ao chão (menos que 40 cm acima do solo), a descarga de água torna-se mais difícil e a roupa poderá sair excessivamente molhada. Por isso, respeite as alturas descritas na figura.

- Para evitar o fluxo de retorno de água utilizada para dentro da máquina e para permitir uma descarga fácil, não introduza a extremidade da mangueira dentro de água utilizada nem a coloque no escoadouro com mais do que 15 cm. Se for muito comprida, corte-lhe um pouco.
- A extremidade da mangueira não deverá ser dobrada, pisada e a mangueira não deverá ficar apertada entre o escoadouro e a máquina.
- Se o comprimento da mangueira for muito curto, utilize-a adaptando-lhe uma mangueira de extensão original. O comprimento da mangueira não deve ser superior a 3,2 m. Para evitar fugas de água, a ligação entre a mangueira de extensão e a mangueira de descarga do produto deverá ser bem segura com uma abraçadeira apropriada, para que não se desprenda e provoque fugas.

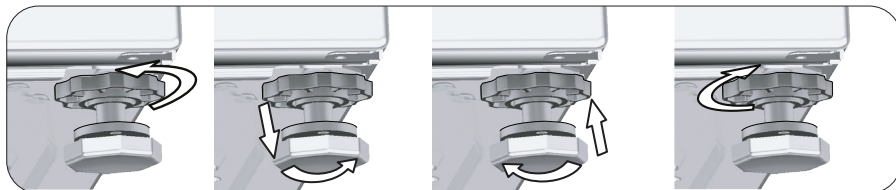
## 4.1.6 Ajustar os pés



**ATENÇÃO:** Para assegurar que o produto funcione mais silenciosamente e sem vibrações, deverá estar nivelado e equilibrado sobre os seus pés. Equilibre a máquina ajustando os pés. Caso contrário, o produto poderá descolar-se do seu lugar e provocar problemas de compressão e vibrações.

**ATENÇÃO:** Não use ferramentas para desapertar as porcas de bloqueio. Caso contrário, elas ficarão danificadas.

- 1 Desaperte manualmente as porcas de bloqueio nos pés.
- 2 Ajuste os pés até que o produto fique nivelado e equilibrado.
- 3 Aperte manualmente todas as porcas de bloqueio outra vez.



## 4.1.7 Ligação eléctrica

Ligue o produto a uma tomada de parede protegida por um fusível de 16 A. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por qualquer dano que possa ocorrer se o produto for utilizado sem uma ligação à terra conforme as normas locais.

- A ligação deverá estar em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A cablagem do circuito da tomada eléctrica deve ser suficiente de forma a cumprir os requisitos do aparelho. É recomendada a utilização de um interruptor com circuito de falha de aterramento (GFCI).
- A ficha do cabo de alimentação deve ser de fácil alcance após a instalação.
- Se o valor actual do fusível ou do disjuntor na casa for inferior a 16 amperes, consulte um electricista qualificado para instalar um fusível de 16 amperes.
- A voltagem especificada no capítulo "Especificações técnicas" deve ser igual a voltagem eléctrica da sua casa.
- Não faça ligações através de cabos de extensão ou multi-tomadas.



**ATENÇÃO:** Os cabos de alimentação danificados deverão ser substituídos pelos Agentes de Assistência Técnica Autorizado.

## 4.1.8 Utilização inicial



Antes de começar a usar o produto, certifique-se que todas as preparações estão concluídas de acordo com as instruções nas secções "Instruções importantes de segurança e ambientais" e "Instalação". Para preparar o produto para lavar roupa, execute a primeira operação no programa Limpeza do tambor. Se este programa não estiver disponível na sua máquina, aplique o método descrito na secção 4.4.2.



Use um anti-calcário apropriado para máquinas de lavar.

Pode ter ficado alguma água no produto devido aos processos de controlo de qualidade na produção. Isto não é prejudicial para o produto.

## 4.2 Preparação

### 4.2.1 Separar a roupa

- Separe a roupa de acordo com o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura permissível da água.
- Observe as instruções presentes nas etiquetas do vestuário.

### 4.2.2 Preparar a roupa para a lavagem

- As roupas para lavar com metais pregados, tais como sutiãs com suportes, fivelas de cintos e botões de metal, danificarão o produto. Retire as peças metálicas ou lave estas roupas dentro de um saco de roupa ou fronha.
- Retire todos os objetos dos bolsos, tais como moedas, canetas e clips de papel, vire os bolsos do avesso e escove-os. Tais objetos podem danificar o produto ou originar ruídos.
- Coloque as peças pequenas, como peúgas de criança e meias de vidro, num saco para roupas ou numa fronha.
- Ponha os cortinados na máquina sem os comprimir. Remova os itens pregados no cortinado.
- Feche os fechos de correr, cosa os botões soltos e remede os rasgões.
- Lave os produtos com a etiqueta "lavável na máquina" ou "lavável a mão" apenas num programa adequado.
- Não lave em conjunto roupas brancas e coloridas. Roupas de algodão de cor escura e novas soltam muita tinta. Lave-as separadamente.
- As nódoas resistentes devem ser tratadas apropriadamente antes da lavagem. Se não tiver a certeza, verifique junto a um local de limpeza a seco.
- Utilize somente corantes/modificadores de cor e removedores de calcário apropriados para máquina de lavar. Observe sempre as instruções na embalagem.
- Lave as calças e roupas delicadas do avesso.
- Guarde os itens de roupa feitos de lã Angorá no congelador por algumas horas, antes de lavar. Isto reduzirá a formação de borbotos.
- As roupas que estão sujeitas a materiais como farinha, pó de calcário, leite em pó, etc., devem ser intensamente sacudidas antes de colocar no produto. Tais pós e poeiras na roupa poderão acumular-se nas partes interiores do produto ao longo do tempo e podem causar danos.

### 4.2.3 Sugestões para a poupança de energia e água

A informação seguinte ajudá-lo(a)-á a utilizar o produto de uma forma ecológica e que permita o uso eficaz de energia/água.

- Utilize o produto com a maior capacidade permitida pelo programa que selecionou, mas não o sobrecarregue. Ver „Tabela de programas e consumo“.
- Observe as instruções de temperatura na embalagem do detergente.
- Lave a roupa ligeiramente suja a baixas temperaturas.
- Use programas mais rápidos para pequenas quantidades de roupa ligeiramente suja.
- Não use a pré-lavagem e altas temperaturas para roupa que não esteja bastante suja ou manchada.
- Se planeia secar a sua roupa numa máquina de secar, selecione a velocidade de centrifugação mais alta recomendada durante o processo de lavagem.
- Não use uma quantidade de detergente além da recomendada na embalagem do mesmo.

### 4.2.4 Carregar a roupa

1. Abra a porta de carregamento.
2. Coloque a roupa dentro da máquina de modo que as peças fiquem soltas.
3. Empurre a porta de carregamento para a fechar, até ouvir um estalido. Verifique se não ficou nenhuma peça presa na porta. A porta de carregamento fica bloqueada enquanto o programa estiver a decorrer. O bloqueio da porta abrirá imediatamente após finalização do programa de lavagem. Em seguida, poderá abrir a porta de carregamento. Se a porta não abrir, aplique as soluções fornecidas na secção de Resolução de problemas do erro "A porta de carregamento não abre".

### 4.2.5 Capacidade correta de carregamento

A capacidade máxima de carregamento depende do tipo de roupa, do grau de sujidade e do programa de lavagem pretendido.

A máquina ajusta automaticamente a quantidade de água de acordo com o peso da roupa que é colocada no seu interior.

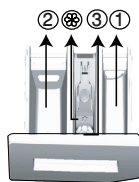


**AVISO:** Siga as informações da secção "Tabela de consumo e programas". Se estiver sobrecarregada, o desempenho de lavagem do produto diminuirá. Além disso, poderão ocorrer problemas de vibração e ruídos.

## 4.2.6 Usar o detergente e o amaciador



Ao usar detergente, amaciador, goma, corante de tecido, lixívia e agentes descolorantes ou descalcificantes, leia atentamente as instruções do fabricante na embalagem e observe os valores de dosagem especificados. Use o copo de medida, se disponível.



A gaveta do detergente é composta por três compartimentos:

- (1) para pré-lavagem
- (2) para lavagem principal
- (3) para o amaciador
- (☼) além disso, há um sifão no compartimento do amaciador.

### Detergente, amaciador e outros agentes de limpeza

- Adicione detergente e amaciador antes de iniciar o programa de lavagem.
- Não deixe a gaveta do detergente aberta enquanto o ciclo de lavagem estiver em progresso!
- Quando usar um programa sem pré-lavagem, não ponha detergente no compartimento de pré-lavagem (compartimento n.º "1").
- Num programa com pré-lavagem, não ponha detergente líquido no compartimento de pré-lavagem (compartimento n.º "1").
- Não seleccione um programa com pré-lavagem se for usar um saco de detergente ou tampa dispensadora. Coloque o saco de detergente ou a tampa dispensadora diretamente entre a roupa na máquina.
- Se for utilizar detergente líquido, não se esqueça de colocar o copo do detergente líquido no compartimento de lavagem principal (compartimento n.º "2").

### Escolher o tipo de detergente

O tipo de detergente a ser utilizado depende do programa de lavagem, do tipo e da cor do tecido.

- Use diferentes detergentes para roupa branca e de cor.
- Lave as suas roupas delicadas apenas com detergentes especiais (detergente líquido, champô para lãs, etc.), usados unicamente para roupas delicadas e nos programas sugeridos.
- Quando lavar roupa de cor escura e colchas, recomenda-se a utilização de detergente líquido.
- Lave lãs nos programas sugeridos com detergentes específicos, feitos especialmente para lãs
- Consulte a parte das descrições dos programas para saber mais sobre os programas sugeridos para diferentes têxteis.
- Todas as recomendações sobre detergentes são válidas para a série de programas de temperatura seleccionável.



**AVISO:** Use apenas detergentes fabricados especialmente para máquinas de lavar.

**AVISO:** Não use sabão em pó.

### Ajustar a quantidade de detergente

A quantidade do detergente de lavagem a ser utilizado depende da quantidade de roupa, do seu grau de sujidade e da dureza da água.

- Não use quantidades que excedam as doses recomendadas na embalagem do detergente para evitar problemas de espuma excessiva, enxaguamento deficiente, gastos e também para proteger o ambiente.
- Use menos detergente para quantidades menores ou roupas levemente sujas.

### Usar amaciadores

Verta o amaciador no compartimento correspondente da gaveta de detergente.

- Não exceda o nível (>max<) marcado no compartimento do amaciador.
- Se o amaciador tiver perdido a sua fluidez, dilua-o em água antes de o colocar na gaveta de detergente.



**AVISO:** Não utilize detergentes líquidos ou outros produtos de limpeza que não os amaciadores de tecido fabricados para máquinas de lavar para amaciar roupas.

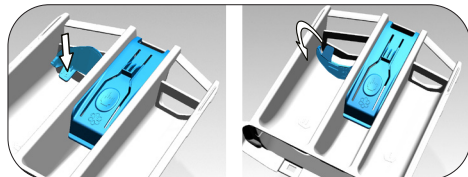
## Usar detergentes líquidos

### Se o produto contiver um copo para detergente líquido:

- Coloque a tampa do líquido detergente no compartimento nº "2".
- Se o líquido detergente tiver perdido a sua fluidez, dilua-o em água antes de o colocar na tampa do detergente.

### Se o produto estiver equipado com uma peça para detergente líquido:

- Se utilizar detergente líquido, prima o ponto indicado e gire o acessório. A peça que desce funciona como barreira para o detergente líquido.
- Se necessário, limpe o dispositivo com água quando estiver no devido lugar ou removendo-o.
- Se utilizar detergente em pó, o dispositivo tem de estar fixo na posição superior.



### Se o produto não contiver um copo para detergente líquido:

- Não use detergente líquido para a pré-lavagem num programa com pré-lavagem.
- O detergente líquido mancha as suas roupas quando usado com a função "Hora de Fim" para um início protelado. Se for usar a função de Hora de finalização, não utilize detergente líquido.

### Usar detergente em gel e tablete

- Se o detergente em gel for fluido e o seu produto não contiver um recipiente especial para detergente líquido, coloque o detergente em gel no compartimento do detergente de lavagem principal durante a primeira entrada de água. Se o seu produto contiver um copo para detergente líquido, encha o copo com o detergente antes de iniciar o programa.
- Se o detergente em gel não for fluido ou se for em cápsula, coloque-o diretamente no tambor antes da lavagem.
- Coloque o detergente em tablete no compartimento de lavagem principal (compartimento n.º "2") ou diretamente no tambor antes da lavagem.

### Usar amido

- Adicione goma líquida, goma em pó ou corante no compartimento do amaciador.
- Não use amaciador e goma ao mesmo tempo, num ciclo de lavagem.
- Limpe o interior do produto com um pano húmido e limpo, depois de usar goma.

### Usar removedor de calcário

- Quando necessário, use removedores de calcário fabricados especialmente apenas para máquinas de lavar.

### Usar branqueadores (lixívia)

- Selecione um programa com pré-lavagem e adicione o agente branqueador no início da pré-lavagem. Não coloque detergente no compartimento de pré-lavagem. Como uma aplicação alternativa, selecione um programa com enxaguamento extra e adicione o agente branqueador enquanto a máquina está a receber água do compartimento de detergente durante a primeira fase de enxaguamento.
- Não use agente branqueador e detergente misturados.
- Use uma pequena quantidade (aprox. 50 ml) de agente branqueador e enxague as roupas muito bem, já que pode causar irritação na pele.
- Não verta a lixívia diretamente sobre as roupas.
- Não a utilize para roupas de cor.
- Se utilizar uma lixívia à base de oxigénio, selecione um programa que lave a roupa a baixa temperatura.
- A lixívia à base de oxigénio pode ser usada juntamente com o detergente. Porém, se a densidade não for a mesma do detergente, coloque primeiro o detergente no compartimento n.º "2" na gaveta de detergente e espere até que o detergente esorra quando a máquina estiver a receber a água. Enquanto a máquina estiver a receber água, adicione a lixívia no mesmo compartimento.



## 4.2.7 Dicas para uma lavagem eficiente

		Roupas			
		Cores leves e brancas	Cores	Cores escuras/ pretas	Roupa Delicada/ Lãs/Sedas
		(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: 40-90 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: fria -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: fria -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: fria -30 °C)
Nível de sujidade	<b>Muito sujas</b>  (nódoas difíceis, tais como gordura, café, frutas e sangue.)	Podem ser necessário realizar a pré-lavagem ou pré-tratar as nódoas. Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que são sensíveis a lixívia.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que são sensíveis a lixívia. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos apropriados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.
	<b>Com sujidade normal</b>  (Por exemplo, nódoas nos colarinhos e punhos causadas pelo suor do corpo)	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas com sujidade normal.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas com sujidade normal. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos apropriados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas com sujidade normal.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.
	<b>Ligeiramente sujas</b>  (Sem nódoas visíveis.)	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos apropriados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.

## 4.2.8 Apresentação da duração do programa

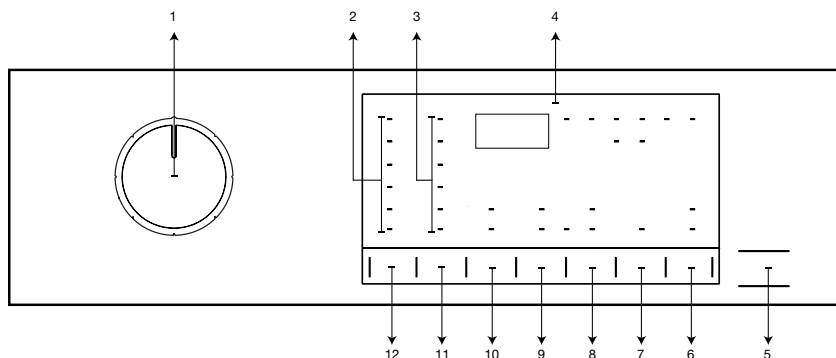
Podem ver a duração do programa no visor da sua máquina enquanto seleciona um programa. A duração do programa é automaticamente ajustada consoante a quantidade de roupa que colocar na máquina, a quantidade de espuma, condições em que a carga está desequilibrada, as flutuações na alimentação elétrica, a pressão da água e as definições do programa.

**CASO ESPECIAL:** No início dos programas Algodão e Económico Algodão, o visor apresenta a duração de meia carga, que é o utilizado normalmente. A máquina deteta a carga real 20 a 25 minutos após o início do programa. Se a carga detetada ultrapassar a meia carga; o programa de lavagem será ajustado para compensar e a duração do programa será automaticamente aumentada. Pode acompanhar esta alteração pelo visor.

Tabela de símbolos


## 4.3 Colocar o produto em funcionamento

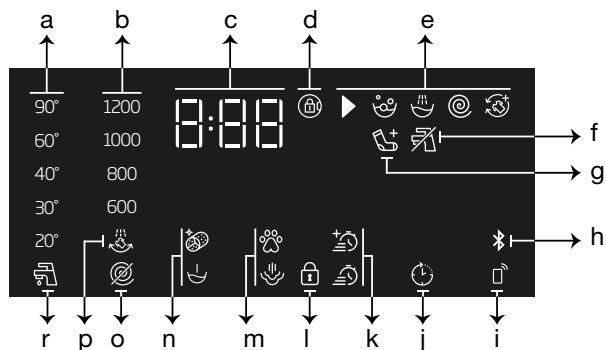
### 4.3.1 Painel de controlo



- 1 - Botão de seleção do programa
- 2 - Luzes de nível de temperatura
- 3 - Luzes indicadoras de nível de centrifugação
- 4 - Visor
- 5 - Botão Iniciar/Pausa
- 6 - Botão de controlo remoto
- 7 - Botão de definição da hora de fim

- 8 - Botão 3 de função auxiliar
- 9 - Botão 2 de função auxiliar
- 10 - Botão 1 de função auxiliar
- 11 - Luzes de ajuste de velocidade de centrifugação
- 12 - Botão de ajuste de temperatura

### 4.3.2 - Símbolos do visor



- a- Indicador da temperatura
- b- Indicador de velocidade de centrifugação
- c- Informação da duração
- d- Símbolo de acionamento do fecho da porta
- e- Indicador de seguimento do programa
- f- Indicador de sem água
- g- Indicador de adicionar roupa
- h- Indicador de ligação de Bluetooth
- i- Indicador do controlo remoto
- j- Indicador de início diferido ativado
- k- Indicadores 3 de função auxiliar
- l- Símbolo de bloqueio de criança ativado
- m- Indicadores 2 de função auxiliar
- n- Indicadores 1 de função auxiliar
- o- Indicador de não centrifugação
- p- Indicador manter enxaguamento
- r- Indicador de água fria



Os recursos visuais utilizados para a descrição da máquina nesta secção são esquemáticas e podem não coincidir com as características da sua máquina.

### 4.3.3 Tabela de programas e consumos

ES	Programa	Carga máx. (kg)	Consumo de água (l)	Consumo energético (kWh)	Vel. Máx.***	Función auxiliar					Rango de temperaturas seleccionable °C
						Rápida+	Pré-lavagem	Enxaguamento Extra	Vapor	Anti-amarramento+	
Algodão	90	9	95	2,65	1400	•	•	•	•	•	Frio - 90
	60	9	95	1,90	1400	•	•	•	•	•	Frio - 90
	40	9	93	1,10	1400	•	•	•	•	•	Frio - 90
Eco 40-60	40 ***	9	51,0	0,770	1400						40-60
	40 **,***	4,5	34,1	0,460	1400						40-60
	40 ***	2,5	27,0	0,272	1400						40-60
	60 **	9	51,0	1,020	1400						40-60
	60 **	4,5	36,4	0,700	1400						40-60
Sintéticos	60	4	76	1,48	1200	•	•	•	•	•	Frio - 60
	40	4	74	1,00	1200	•	•	•	•	•	Frio - 60
Rápido 28'/14' + Fast+	30	2	45	0,15	1400	•		•	•	•	Frio - 90
Rápido 28'/14'	90	9	72	2,25	1400	•		•	•	•	Frio - 90
	60	9	72	1,25	1400	•		•	•	•	Frio - 90
	30	9	72	0,23	1400	•		•	•	•	Frio - 90
Lã	40	2	60	0,60	1200			•			Frio - 40
Delicados	40	4	65	0,85	800			•			Frio - 40
R. escura	40	5	86	1,05	1200	•	•	*	•	•	Frio - 40
Cuidado em frio	30	4,5	64	0,35	1400					•	Frio - 30
Manchas PRO	60	4,5	86	1,85	1400	•	•				30-60
Hygiene+	90	9	122	2,90	1400			*	*		20-90
Edredão	60	-	100	1,60	1000			•	•		Frio - 60
Camisas	60	4	70	1,40	800	•	•	•	•	•	Frio - 60
Limpeza do tambor+	90	-	80	2,6	600				*		90
Programa descarregado*****											
Mista	40	4	83	1,00	800	•	•		•	•	Frio-40
Cortina	40	2	98	0,90	800		•	*			Frio-40
Lingerie	30	1	78	0,30	600			*			Frio-30
Exterior / Desporto	40	5	60	0,65	1200		•				Frio-40
Toalhas	60	4	115	1,60	1000			*	•		Frio-60

• : Seleccionável

\* : Automaticamente seleccionado, não pode ser cancelado.

\*\* : Eco 40-60 (<40'<60') é o teste do desempenho de lavagem de acordo com a EN 60456:2016 e a etiqueta energética de acordo com o Regulamento Estabelecido pela Comissão (UE) 1061/2010)

\*\*\* : Eco 40-60 com a seleção de temperatura de 40 °C é o teste de acordo com a etiqueta energética de acordo com o Regulamento Estabelecido pela Comissão (UE) 2019/2014.

\*\*\*\*\* : Estes programas podem ser usados com a aplicação HomeWhiz. O consumo de energia pode aumentar com a ligação.

- : Ver a descrição do programa para a carga máxima.



As funções auxiliares da tabela podem variar de acordo com o modelo da sua máquina.

O consumo de água e energia pode variar de acordo com as mudanças na pressão da água, dureza e temperatura da água, temperatura ambiente, tipo e quantidade de roupa, seleção de funções auxiliares e velocidade de centrifugação e alterações na tensão elétrica.

Pode ver a duração da lavagem no visor da sua máquina enquanto seleciona um programa. Dependendo da quantidade de roupa que carregar na sua máquina, pode haver uma diferença de 1-1,5 horas entre a duração mostrada no visor e a duração real do ciclo de lavagem. A duração será atualizada automaticamente logo após o início da lavagem.

"Os padrões de seleção para funções auxiliares podem ser alterados pela empresa fabricante. Podem ser adicionados ou removidos novos padrões de seleção."

"A velocidade de centrifugação da sua máquina pode variar de acordo com o programa, esta velocidade de centrifugação não pode exceder a velocidade máxima de centrifugação da máquina."

Selecionar sempre a menor temperatura adequada. Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que se realizam a temperaturas mais baixas e com maior duração.

O ruído e o teor de humidade restante são influenciados pela velocidade de rotação: quanto maior a velocidade de rotação na fase de rotação, maior o ruído e menor o teor de humidade restante.

### Valores de consumo (PT)

	Seleção de temperatura (°C)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Capacidade (kg)	Duração de programa (hh:mm)	Consumo de energia (kWh/ciclo)	Consumo de água (L/ciclo)	Temperatura da roupa (°C)	Teor de humidade restante (%)
Eco 40-60	40	1400	9,0	03:48	0,770	51,0	31	53
	40	1400	4,5	02:53	0,460	34,1	25	53
	40	1400	2,5	02:53	0,272	27,0	23	53
Algodão	20	1400	9	04:00	0,700	93,0	20	53
Algodão	60	1400	9	04:00	1,900	95,0	60	53
Sintéticos	40	1200	4	02:35	1,000	74,0	40	40
Rápido 28'/14'	30	1400	9	00:28	0,230	72,0	23	62

### 4.3.4 - Seleção do programa

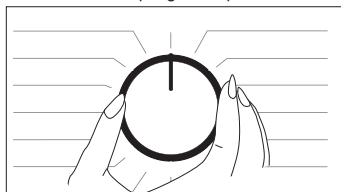
- 1 Determinar o programa adequado ao tipo, quantidade e nível de sujidade da roupa, de acordo com a "Tabela de programas e consumos".



Os programas são limitados com a velocidade de centrifugação mais elevada apropriada para esse tipo de tecido em particular.

Quando selecionar um programa, deve ter sempre em conta o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura permitida da água.

- 2 Selecionar o programa pretendido com o botão **Seleção do programa**.



## 4.3.5 Programas

### Tecnologia AquaTech

Esta tecnologia substitui alguns dos fortes movimentos do tambor durante o processo de lavagem com a potência da água. Proporciona uma lavagem mais rápida, que também é mais suave para a roupa, sem comprometer o desempenho da lavagem.

É pulverizada uma mistura de água e detergente da parte superior do tambor quando o tambor está parado. O ponto do ciclo em que isto acontece é otimizado para cada programa e ocorrerá em momentos diferentes em diferentes programas. Geralmente, o sistema de pulverização AquaTech é ativado num ponto situado entre 25 a 60 minutos no ciclo de lavagem, dependendo da seleção de carga e temperatura. Em certos programas, o sistema de pulverização AquaTech será ativado no início do ciclo (3 a 10 minutos na lavagem).

#### • Eco 40-60

O programa Eco 40-60 pode limpar roupa de algodão normalmente suja que seja indicada para lavagem a 40 °C ou 60 °C em conjunto no mesmo ciclo e este programa é usado para avaliar a conformidade com a legislação de ecodesign da UE.

Apesar de lavar durante mais tempo que os outros programas, permite poupança maior de energia e de água. A temperatura atual da máquina pode ser diferente da indicada na temperatura de lavagem. Quando a carga na máquina é com menos roupa (por ex. 1/2 da capacidade ou menos), os períodos das fases do programa podem automaticamente ficar mais curta. Neste caso, o consumo de energia e de água irá diminuir.

#### • Algodão

Pode lavar roupa em algodão durável (lençóis, toalhas, roupões, roupa interior, etc.) neste programa. Quando o botão da função de lavagem rápida for premido, a duração do programa torna-se notavelmente mais curta, mas o desempenho eficaz da lavagem é garantido com movimentos intensos de lavagem. Se a função de lavagem rápida não for selecionada, é assegurado o desempenho de enxaguamento e lavagem superior para a sua roupa extremamente suja, caso não seja selecionada a função de lavagem rápida.

#### • Sintéticos

Pode lavar a sua roupa (tal como camisas, blusas, tecidos mistos de algodão/sintético etc.) neste programa. A duração do programa fica notavelmente mais curta e a lavagem com alto desempenho é garantida. Se a função de lavagem rápida não for selecionada, é assegurado o desempenho de enxaguamento e lavagem superior para a sua roupa extremamente suja, caso não seja selecionada a função de lavagem rápida.

#### • Lã

Usar para lavar a roupa de lã/delicada. Selecionar a temperatura adequada de acordo com a etiqueta na sua roupa. A roupa vai ser lavada com uma ação de lavagem muito suave de modo a não danificar as roupas.

#### • Higiene+ (Higiene+)

Aplicar um passo de vapor no início do programa permite amaciar facilmente a sujidade.

Usar este programa para a sua roupa (itens de algodão de roupas de bebê, lençóis, roupas de cama, roupas íntimas, etc.) que precisa de uma lavagem antialérgica e higiénica a alta temperatura com um ciclo de lavagem intensivo e longo. O alto nível de higiene é garantido graças à aplicação de vapor antes do programa, à longa duração do aquecimento e à etapa adicional de enxaguamento.

• O programa foi testado pelo instituto “The British Allergy Foundation” (Allergy UK) com a opção de temperatura de 60°C selecionada e foi certificado em termos de eficácia na eliminação de alérgenos além de bactérias e fungos.



Allergy UK é a marca da Associação Britânica de Alergias. É criado o Selo de Aprovação para orientar as pessoas que necessitem de recomendação acerca de um produto de que o produto em questão restringe / reduz / elimina os alérgenos ou reduz significativamente o conteúdo de alérgenos no ambiente onde vivem os pacientes que sofram de alergia. Tem o objetivo de providenciar a segurança de que os produtos são cientificamente testados ou analisados de modo a providenciar resultados mensuráveis.

### • Edredão

Usar este programa para lavar edredões de fibra que tenham a etiqueta “lavável à máquina”. Verificar se carregou o edredão corretamente para não danificar a máquina e o edredão. Retirar a capa do edredão antes de o carregar na máquina. Dobrar o edredão em dois e colocá-lo na máquina. Colocar o edredão na máquina e prestar atenção ao colocar o mesmo de modo a que não fique em contacto com a borracha vedante ou o vidro. Além disso, usar também este programa para lavar casacos, coletes, blusões, etc com penas que tenham a etiqueta “lavável à máquina”.



Não carregar mais do que 1 edredão fibra dupla (200 x 200 cm).

Não lavar os edredãos, almofadas, etc. que tenham algodão na máquina.



**ADVERTÊNCIA:** Não usar a máquina de lavar roupa para lavar outros materiais, tais como carpetes, tapetes, etc. Ocorrerão danos permanentes na máquina.

### • Cortina

Pode usar este programa para lavar tules e cortinas. Como a textura em malha produz espuma excessiva, colocar pouca quantidade de detergente no compartimento de lavagem principal. Graças ao perfil especial de centrifugação do programa, os tules e as cortinas vincam menos. Não carregar as cortinas acima da capacidade especificada para não as danificar.



Recomenda-se utilizar detergentes especiais produzidos por cortinas no compartimento do detergente em pó neste programa.

### • Camisas

Este programa é usado para lavar conjuntamente as camisas feitas de algodão, sintético e tecidos com mistura de sintético. Reduz as rugas. Quando a função de lavagem rápida for selecionada, é executado o algoritmo de pré-tratamento.

- Aplicar o pré-tratamento químico diretamente nas suas roupas ou adicionar o mesmo em conjunto com o detergente quando a máquina começar a receber água no compartimento de detergente em pó. Portanto, pode obter o mesmo desempenho que obtém com a lavagem normal num espaço de tempo mais curto. Aumenta o tempo de uso das suas camisas.

### • Rápido 28'/14'

Usar este programa para lavar a sua roupa de algodão ligeiramente suja ou sem manchas num curto período de tempo. A duração do programa pode ser reduzida para 14 minutos quando a função de lavagem rápida é selecionada. Quando a função de lavagem rápida é selecionada, deve ser lavado um máximo de 2 (dois) kg de roupa.

### • R. escura

Usar este programa para proteger a cor das suas roupas de cor escura e dos jeans. Executa a lavagem de alto desempenho com movimento especial do tambor, mesmo que a temperatura seja baixa. É recomendado usar detergente líquido ou um champô para lã para a roupa de cor escura. Não lavar a roupa delicada que contenha lã, etc.

### • Mista

Usar para lavar as roupas de algodão e sintéticas em conjunto sem as separar.

### • Delicados

Pode lavar as roupas delicadas, tais como malhas de algodão/malhas sintéticas ou meias neste programa. Lava com uma ação de lavagem mais delicada. Lavar as roupas cuja cor quer preservar a 20 graus ou selecionando a opção de lavagem a frio.

### • Lingerie

Pode usar este programa para lavar roupa delicada que é adequada para lavar à mão e roupa interior delicada de senhora. Pequena quantidade de roupa deve ser lavada numa rede de lavagem. Presilhas, botões, etc. devem ser fechados assim como os fechos de correr.

### • Cuidado em frio

Usar para lavar a roupa de algodão/sintética, com sujidade moderada e durável. Providencia uma lavagem eficaz graças à intensa ação de lavagem e ao sistema de jato duplo.

### • Exterior / Desporto

Pode usar este programa para lavar roupas desportivas e exteriores que contenham mistura de algodão/sintéticas e capas repelentes à água, tal como gore-tex etc. Isso garante que as roupas são lavadas suavemente graças a movimentos especiais de rotação.

### • Manchas PRO

A máquina possui um programa especial de manchas que permite a remoção de diferentes tipos de manchas da maneira mais eficaz. Usar este programa apenas para roupas de algodão duráveis e resistentes às cores. Não lavar vestuário e roupas delicadas e com pigmentação neste programa. Antes da lavagem, as etiquetas do vestuário devem ser verificadas (recomendadas para camisas de algodão, calças, calções, t-shirts, roupas de bebé, pijamas, aventais, roupas de mesa, lençóis, edredões, fronhas, toalhas de banho, toalhas, meias, roupa interior de algodão que sejam adequadas para lavar a alta temperatura e muito tempo). Pode usar o programa automático de manchas para lavar 24 tipos de manchas divididos em três grupos diferentes que podem ser selecionados com o botão de definição “Lavagem rápida”. Abaixo, pode encontrar os grupos de nódos que podem ser selecionadas com o botão de definição “Lavagem Rápida”. Dependendo do grupo de mancha selecionado, um programa de lavagem especial para os quais a duração da manter enxaguamento, ação de lavagem, lavagem e duração de enxaguamento são modificados.

Abaixo, pode encontrar os grupos de nódos que podem ser selecionadas com o botão de definição “Lavagem Rápida”:

Quando “Lavagem rápida” não for selecionada	Quando o botão “Lavagem rápida for premido uma vez	Quando o botão “Lavagem rápida for premido duas vezes
Suor	Sangue	Chá
Colarinho sujo	Chocolate	Café
Refeição	Pudim	Sumo de fruta
Mayonnaise	Gordura	Ketchup
Molho para salada	Mud	Vinho tinto
Maquilhagem	Egg	Amido
Óleo de máquina	Manteiga	Compota
Comida de bebé	Caril	Carvão

- Selecionar o programa de manchas
- Selecionar a mancha que quer limpar localizando nos grupos acima e selecionando o grupo respetivo com o botão de função auxiliar rápida.
- Ler cuidadosamente a etiqueta do vestuário e assegurar que são selecionadas a temperatura e velocidade de centrifugação corretas.

### • Programa descarregado

Este é um programa especial que lhe permite baixar programas diferentes quando quiser. No início, há um programa que pode ver com a aplicação HomeWhiz por predefinição. No entanto, pode usar a aplicação HomeWhiz para selecionar um programa a partir das definições das definições de programa predefinidos e, em seguida, alterá-lo.

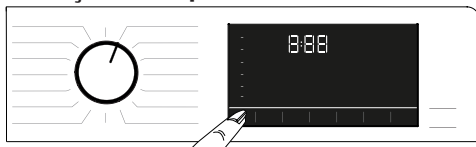


Se quiser usar o recurso da HomeWhiz e funções de controlo remoto, tem de selecionar o Programa descarregado. Pode ser encontrada informação detalhada em 4.3.15 Recurso HomeWhiz e Função controlo remoto.

### • Toalhas

Usar este programa para lavar roupa em algodão durável como as toalhas. Colocar as toalhas na máquina e prestar atenção ao colocar as mesmas de modo a que não fiquem em contacto com a parte de baixo ou o vidro.

## 4.3.6 - Seleção da temperatura



Sempre que for selecionado um novo programa, a temperatura recomendada para esse programa aparece no indicador de temperatura. É possível que o valor da temperatura recomendada não seja a temperatura máxima que possa ser selecionada para o programa atual.

Premir o botão de **Ajuste da temperatura** para alterar a temperatura. A temperatura diminui gradualmente.



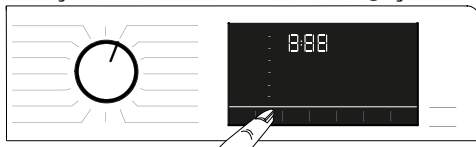
Nenhuma alteração pode ser feita em programas onde o ajuste da temperatura não é permitido.

Pode também alterar a temperatura depois da lavagem ter começado. Esta alteração pode ser feita se as fases de lavagem o permitirem. Não podem ser feitas alterações se as fases não o permitirem.



Se for para a opção de Lavagem a Frio e premir novamente o botão de Ajuste da Temperatura, a temperatura máxima recomendada para o programa selecionado aparecerá no visor. Premir o botão de Ajuste da temperatura para diminuir a temperatura.

## 4.3.7 Seleção da velocidade de centrifugação



Sempre que for selecionado um novo programa, a velocidade recomendada para esse programa aparece no indicador de **Velocidade de Centrifugação**.



É possível que o valor da velocidade de centrifugação recomendada não seja a máxima que possa ser selecionada para o programa atual.

Premir o botão de **Ajuste da velocidade** de centrifugação para alterar a velocidade de centrifugação. A velocidade de centrifugação diminui gradualmente.

Depois, dependendo do modelo do produto, aparecem no visor as opções "Manter Enxaguamento". " e "Sem centrifugação".

Se não for descarregar a roupa imediatamente após a conclusão do programa, pode usar a função **Manter Enxaguamento**, a fim de evitar que fique enrugada quando não há água na máquina.

Esta função mantém a roupa na água de enxaguamento final.

Se pretender centrifugar a roupa depois da função Manter Enxaguamento:

- Ajustar a **Velocidade de Centrifugação**.

- **Premir em Iniciar / Pausa / Cancelar**. O programa será retomado. A máquina esvazia a água e centrifuga a roupa.

Se pretender esvaziar a água no fim do programa sem centrifugar, usar a função **Sem Centrifugação**.



Nenhuma alteração pode ser feita em programas onde o ajuste da velocidade de centrifugação não é permitido.

Pode alterar a velocidade de centrifugação depois de a lavagem começar se as fases da lavagem o permitirem. Não podem ser feitas alterações se as fases não o permitirem.

### **Manter enxaguamento**

Se não for descarregar a roupa imediatamente após a conclusão do programa, pode usar a função Manter Enxaguamento para manter a roupa na água de enxaguamento final, a fim de evitar que fique enrugada quando não há água na máquina. Premir o botão Iniciar / Pausa após este processo se quiser esvaziar a água sem centrifugar a roupa. O programa retoma e conclui depois de esvaziar a água.



Se quiser centrifugar a roupa mantida em água, ajustar a Velocidade de centrifugação e premir o botão Iniciar / Pausa.

O programa será retomado. A água é esvaziada, a roupa é centrifugada e o programa é concluído.

### 4.3.8 Seleção da função auxiliar



Selecionar as funções auxiliares pretendidas antes de iniciar o programa. Sempre que um programa é selecionado, os ícones do símbolo da função auxiliar selecionada em conjunto com ele acendem.



Quando um botão de função auxiliar que não pode ser selecionado com o programa atual é premido, a máquina de lavar emite um som de aviso.

Também os quadros da função auxiliar selecionada para o programa atual após a lavagem ter iniciado permanecem iluminados.



Algumas funções não podem ser selecionadas em conjunto. Se uma segunda função auxiliar for selecionada e entrar em conflito com a primeira antes de iniciar a máquina, a função selecionada em primeiro lugar será cancelada e a seleção da segunda função auxiliar permanecerá ativa. Por exemplo, se quiser selecionar Lavagem rápida depois de selecionar a Água adicional, a Água adicional será cancelada e a Lavagem rápida permanecerá ativa.

Uma função auxiliar que não for compatível com o programa não pode ser selecionada. (Consultar "Tabela de programas e consumos")

Alguns programas têm funções auxiliares que devem ser operadas simultaneamente. Essas funções não podem ser canceladas. O quadro da função auxiliar não será iluminado, apenas a zona interior será iluminada.

#### 4.3.8.1 Funções auxiliares

##### • Pré-lavagem

A Pré-lavagem só é vantajosa para roupas muito sujas. Não usar a Pré-lavagem vai economizar energia, água, detergente e tempo.

##### • Rápida+

Depois de selecionar um programa, pode premir a tecla definição Lavagem Rápida para reduzir a duração do programa. Para alguns programas, a duração pode ser reduzida em cerca de 50%. Apesar disso, o desempenho da lavagem é bom, graças ao algoritmo alterado.

Embora varie em cada programa, quando premir uma vez a tecla Lavagem rápida, a duração do programa diminui para um determinado nível e, quando premir a mesma tecla pela segunda vez, cai para o nível mínimo.

Para um melhor desempenho de lavagem, não usar a tecla de definição de Lavagem Rápida ao lavar roupas muito sujas.

Reduzir a duração do programa usando a tecla Lavagem rápida para roupas moderadamente e levemente sujas.

##### • Vapor

Usar este programa para reduzir os vincos e tempos de engomar de uma pequena quantidade de roupa de algodão sem manchas, sintético ou misto.



Quando ativar a função vapor, não usar detergente líquido se o produto não tiver um copo de detergente líquido ou uma função de dosagem de líquido. Caso contrário, as manchas podem permanecer nas roupas.

##### • Controlo Remoto

Pode usar esta tecla de função auxiliar para ligar o seu produto a dispositivos inteligentes. Para informação detalhada, consultar 4.3.15 Recurso HomeWhiz e Função controlo remoto.

### • Programa Personalizado

Esta função auxiliar pode ser usada apenas para programas de algodão e sintéticos, em conjunto com a aplicação HomeWhiz. Quando esta função auxiliar for ativada, pode adicionar até 4 etapas de enxaguamento auxiliar ao programa. Pode selecionar e usar algumas funções auxiliares, mesmo que não sejam encontradas no seu produto. Pode aumentar e diminuir o tempo dos programas de algodão e sintéticos dentro de uma faixa de segurança.



Quando a função auxiliar do programa personalizado for selecionada, o desempenho da lavagem e o consumo de energia serão diferentes do valor declarado.

## 4.3.8.2 Funções/programas selecionados ao premir as teclas de função durante 3 segundos

### • Limpeza do tambor 3"

Premir e manter premido o botão de função auxiliar 1 a 3 segundos para selecionar o programa. Usar regularmente (uma vez a cada 1-2 meses) para limpar o tambor e providenciar a higiene necessária. O vapor é aplicado antes do programa para suavizar os resíduos no tambor. Abrir o programa enquanto a máquina estiver completamente vazia. Para obter melhores resultados, colocar o removedor de calcário para máquina de lavar roupa no compartimento do detergente nº 2. „2“. Quando o programa terminar, deixar a porta de carregamento entreaberta para que o interior da máquina seque.



Este não é um programa de lavagem É um programa de manutenção.

Não executar o programa quando houver algo na máquina. Se o tentar fazer, a máquina detetará que há carga no interior e interromperá o programa.

### • Anti-amarrotamento+ 3"

Esta função é selecionada quando o botão de seleção de centrifugação é premido e mantido durante 3 segundos e a luz de seguimento do programa para o passo relevante acende. Quando a função é selecionada, o tambor roda durante até 8 horas para evitar que a roupa vinque no final do programa. Pode cancelar o programa e retirar a roupa a qualquer momento durante as 8 horas de duração. Premir a tecla de seleção de função ou a tecla ligar/desligar da máquina para cancelar a função. A luz de acompanhamento do programa fica acesa até a função ser cancelada ou a fase ser concluída. Se a função não for cancelada, também estará ativa nos ciclos de lavagem subsequentes.

### • Enxaguamento Extra 3"

Esta função é selecionada quando o botão da função auxiliar 2 é premido e mantido durante 3 segundos. Esta função permite que a máquina realize outro ciclo de enxaguamento além daquele já realizado após a lavagem principal. Assim, o risco de peles sensíveis (bebês, peles alérgicas, etc.) serem afetadas pelos resíduos mínimos de detergente na roupa pode ser reduzido.

### • Bloqueio para crianças 3"

Usar a função Bloqueio de crianças para impedir que crianças interfiram na máquina. Assim, pode evitar qualquer alteração num programa em execução.



Pode ligar e desligar a máquina com o botão Ligar/Desligar quando o Bloqueio para crianças estiver ativo. Ao ligar de novo a máquina, o programa será retomado a partir de onde parou.

Quando o Bloqueio para crianças estiver ativado, será emitido um aviso sonoro se os botões forem premidos. O aviso sonoro será cancelado se os botões forem premidos cinco vezes consecutivamente.

#### Para ativar o bloqueio para crianças;

**Premir e manter premido o botão Função auxiliar 3** durante 3 segundos. Depois de a contagem regressiva como **“3-2-1”** no visor terminar, aparece no visor o símbolo de bloqueio para crianças. Quando este aviso é exibido, pode libertar o **botão Função auxiliar 3**.

#### Para desativar o bloqueio para crianças;

**Premir e manter premido o botão Função auxiliar 3** durante 3 segundos. Depois de a contagem regressiva como **“3-2-1”** no visor terminar, desaparece o símbolo de bloqueio para crianças.

## • Bluetooth 3"

Pode usar a função de ligação Bluetooth para emparelhar a máquina com o dispositivo inteligente. Desta forma, pode usar o dispositivo inteligente para obter informações sobre a máquina e controlá-la.

### Para ativar a ligação Bluetooth:

**Premir e manter premido o botão de função Controlo remoto** durante 3 segundos. Será exibida a contagem regressiva "3-2-1" e, em seguida, o ícone Bluetooth aparecerá no visor. Libertar o **botão de função Controlo remoto**. O ícone Bluetooth piscará enquanto o produto estiver a emparelhar com um dispositivo inteligente. Se a ligação for bem-sucedida, o ícone permanecerá ligado.

### Para desativar a ligação Bluetooth:

**Premir e manter premido o botão de função Controlo remoto** durante 3 segundos. Será exibida a contagem regressiva "3-2-1" e, em seguida, o ícone Bluetooth desaparecerá no visor.



A primeira configuração da aplicação HomeWhiz deve estar concluída para que a ligação Bluetooth seja ativada. Após a configuração, premir o botão de função do controlo remoto enquanto o botão estiver na posição Descarregar o programa/ Controlo remoto ativará automaticamente a ligação Bluetooth.

## 4.3.9 Hora de fim

### Visualização do tempo

O tempo restante para a conclusão do programa enquanto estiver em execução é exibido como "01:30" no formato de horas e minutos.



O tempo do programa pode diferir dos valores na secção "Tabela de programas e consumos", dependendo da pressão da água, dureza e temperatura da água, temperatura ambiente, quantidade e tipo de roupa, funções auxiliares selecionadas e alterações na tensão da rede.

Com a função **Hora de fim**, o início do programa pode ser adiado até 24 horas. Depois de premir o botão **Hora de fim**, a hora de término estimado do programa é exibida. Se a **Hora de fim** estiver definida, o indicador da **Hora de fim** fica iluminado.



Para que a função de Hora de fim seja ativada e o programa seja concluído no final do tempo definido, premir o botão **Iniciar/Pausa** após ajustar o tempo.



Se quiser cancelar a função Hora de fim, rodar o botão para a posição **ligar e desligar**.



Quando tiver ativado a função Hora de fim, não adicionar detergente líquido no compartimento de detergente em pó no 2. Há o risco de manchar as roupas.

- 1 Abrir a porta de carregamento, colocar a roupa e pôr detergente, etc.
- 2 Selecionar o programa de lavagem, temperatura, velocidade de centrifugação e, se necessário, as funções auxiliares.
- 3 Definir a hora de fim da sua escolha premindo o botão **Hora de fim**. O indicador **Hora de fim** ilumina-se.
- 4 Premir o botão **Iniciar / Pausa**. O sinal ":" no meio da hora de fim no visor começa a piscar.

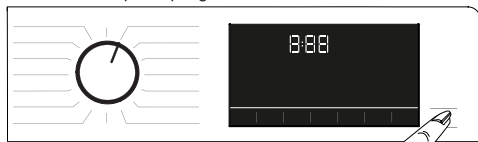


Pode ser adicionada roupa adicional à máquina durante a contagem regressiva da Hora de fim. No final da contagem regressiva, o indicador Hora de fim apaga-se, o ciclo de lavagem começa e o tempo do programa selecionado aparece no visor.

Quando a seleção da Hora de fim é concluída, o tempo exibido no visor consiste na hora de fim mais a duração do programa selecionado.

### 4.3.10 Iniciar o programa

- 1 Premir o botão **Iniciar/Pausa** para iniciar o programa.
- 2 A luz do botão **Iniciar / Pausa** que estava desligada, começa a iluminar-se constantemente agora, indicando que o programa foi iniciado.



- 3 A porta de carregamento está bloqueada. O símbolo de bloqueio da porta aparece no visor após a porta de carregamento estar bloqueada.



- 4 As luzes indicadoras de seguimento do programa no visor mostrarão a etapa atual do programa.

### 4.3.11 Bloqueio da porta de carregamento

Há um sistema de bloqueio na porta de carregamento da máquina que impede a abertura da porta de carregamento nos casos em que o nível da água não for adequado.

O símbolo "Bloqueio da porta" aparece no visor após a porta de carregamento estar bloqueada.



Se a função Controle remoto for selecionada, a porta será bloqueada. Para abrir a porta, deve desativar a Função de Início Remoto premindo o botão Início Remoto ou alterando a posição do programa.

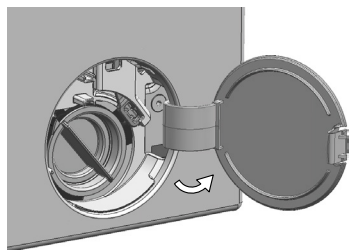
### Abrir a porta de carregamento em caso de falha de energia:



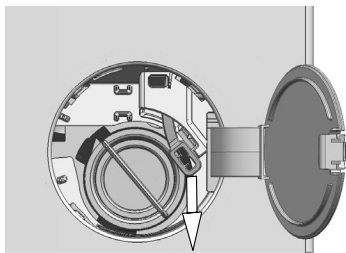
Em caso de falta de energia, pode usar a alavanca de emergência da porta de carregamento sob a tampa do filtro da bomba para abrir manualmente a porta de carregamento.



**ADVERTÊNCIA:** Antes de abrir a porta de carregamento, assegurar que não há água na máquina para evitar inundações. A água pode estar quente e pode provocar queimaduras.



- Desligar e retirar a ficha do aparelho.
- Abrir a tampa do filtro da bomba.

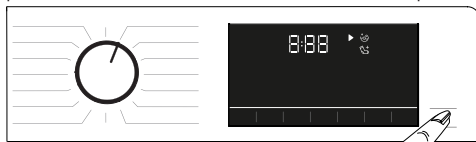


- Retirar a alavanca de emergência da porta de carregamento por trás da tampa do filtro com uma ferramenta.
- Abrir a porta de carregamento puxando a alavanca de emergência da porta de carregamento para baixo.
- Tentar puxar a alavanca para baixo novamente se a porta de carregamento não ficar aberta.
- Levar a alavanca de emergência da porta de carregamento à sua posição original, depois de abrir a porta de carregamento.

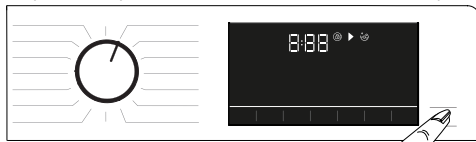
### 4.3.12 Alterar as seleções após o programa ter sido iniciado

**Adicionar roupa após o programa ter sido iniciado**

**Se o nível de água na máquina for adequado quando premir o botão Iniciar/Pausa**, o bloqueio da porta será desativado e a porta será aberta, permitindo-lhe adicionar peças de vestuário. O ícone do bloqueio da porta apaga-se quando o bloqueio é desativado. Depois de adicionar peças de vestuário, fechar a porta e premir de novo uma vez o botão **Iniciar/Pausa** para retomar o ciclo de lavagem.



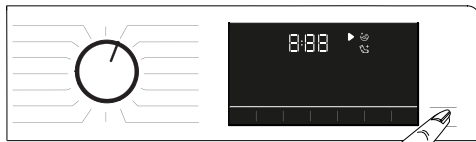
**Se o nível de água na máquina não for adequado quando premir o botão Iniciar/Pausa**, o bloqueio da porta não pode ser desativado e o ícone de bloqueio da porta mantém-se aceso.



Se a temperatura da água dentro da máquina estiver acima de 50 °C, não poderá desativar o bloqueio da porta por razões de segurança, mesmo que o nível da água seja adequado.

**Colocar a máquina em modo de pausa:**

**Premir o botão Iniciar/Pausa** para colocar a máquina no modo de pausa. O símbolo de pausa vai piscar no visor.



**Alterar a seleção do programa após o programa ter sido iniciado:**

A alteração do programa é permitida quando o programa atual estiver em execução, a menos que o Bloqueio para crianças esteja ativado. Esta ação vai cancelar o programa atual.



O programa selecionado inicia novamente.

## Alterar a função auxiliar, velocidade e temperatura

Dependendo da etapa alcançada pelo programa, pode cancelar ou ativar as funções auxiliares. Consultar "Seleção da função auxiliar".

Também pode alterar as definições de velocidade e temperatura. Consultar "Seleção de velocidade" e "Seleção de temperatura".



A porta de carregamento não abre se a temperatura da água na máquina for elevada ou o nível de água estiver acima da linha de base da porta de carregamento.

### 4.3.13 Cancelar o programa

O programa é cancelado quando o botão de seleção de programa é rodado para um programa diferente ou a máquina é desligada e ligada novamente usando o botão de seleção de programa.



Se rodar o botão de seleção do programa quando o Bloqueio para crianças estiver ativado, o programa não será cancelado. Primeiro, deverá cancelar o Bloqueio para crianças.

Se quiser abrir a porta de carregamento após o cancelamento do programa, mas não é possível abrir a porta de carregamento, uma vez que o nível de água na máquina está acima da linha de base da porta de carregamento, rodar o botão de seleção de programa para o programa Bomba+Centrifugação e esvaziar a água na máquina.

### 4.3.14 Fim do programa

O símbolo Fim aparece no visor quando o programa é concluído.

Se não premir nenhum botão durante 10 minutos, o aparelho passará para o modo DESLIGADO. O visor e todos os indicadores são desligados.

As etapas do programa concluídas serão exibidas se premir o botão Ligar/Desligar.

### 4.3.15 Recurso HomeWhiz e a função Controlo Remoto

HomeWhiz permite-lhe usar o seu dispositivo inteligente para verificar a sua máquina de lavar roupa e obter informações sobre o estado. Com a aplicação HomeWhiz pode usar o seu dispositivo inteligente para executar vários procedimentos que também podem ser executadas na máquina. Além disso, pode usar algumas funções apenas com o recurso HomeWhiz.

Deve descarregar a aplicação HomeWhiz da loja de aplicações do seu dispositivo inteligente para usar o recurso Bluetooth da sua máquina.

Assegurar que o seu dispositivo inteligente está ligado à Internet para instalar a aplicação.

Se estiver a usar a aplicação pela primeira vez, seguir as instruções no ecrã para concluir o registo da sua conta de utilizador. Depois do procedimento de registo estar concluído, poderá usar todos os produtos com o recurso HomeWhiz na sua casa nesta conta.

Pode tocar na aplicação HomeWhiz "Adicionar/Remover Aparelho" para ver os produtos emparelhados com a sua conta. Pode executar os procedimentos de emparelhamento do utilizador desses produtos nesta página.



Para usar a função HomeWhiz, a aplicação deve estar instalada no seu dispositivo inteligente e a máquina de lavar deve estar emparelhada com o dispositivo inteligente através de Bluetooth. Se a sua máquina de lavar roupa não estiver a emparelhar com o dispositivo inteligente que funciona como um aparelho que não tem um recurso HomeWhiz.

O seu produto funcionará como emparelhado ao seu dispositivo inteligente através de Bluetooth. Os controlos feitos por meio da aplicação serão ativados através deste emparelhamento; portanto, a intensidade do sinal Bluetooth entre o eletrodoméstico e o dispositivo inteligente deve ser adequada.

Deve visitar [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) para ver as versões Android e iOS suportadas pela aplicação HomeWhiz.



**ADVERTÊNCIA:** Todas as medidas de segurança descritas na secção "**INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA**" do seu manual do utilizador aplicam-se à operação remota através da função HomeWhiz.

#### 4.3.15.1 HomeWhiz Setup

Para que a aplicação seja executada, deve ser estabelecida uma ligação entre o aparelho e a aplicação HomeWhiz. Para que esta ligação seja estabelecida, deve seguir os passos abaixo para o procedimento de configuração no aparelho e na aplicação HomeWhiz.

- Se estiver a adicionar um aparelho pela primeira vez, tocar em "Adicionar/remover aparelho" na aplicação HomeWhiz. Após este passo, tocar em "Tocar aqui para configurar um novo aparelho". Seguir os passos abaixo, bem como passos na aplicação Homewhiz para executar a instalação.

- Para iniciar o processo de configuração, assegurar que a máquina está desligada. Premir e manter premido o botão Temperatura e o botão Função de controlo remoto simultaneamente durante 3 segundos para mudar a máquina para o modo de configuração HomeWhiz.



- Quando a máquina estiver no modo de configuração HomeWhiz, verá uma animação no visor e o ícone de Bluetooth piscará até que a máquina seja emparelhada com o seu dispositivo inteligente. Apenas o botão do programa estará ativo neste modo. Os outros botões estarão inativos.



- No ecrã que verá na aplicação, selecione a máquina de lavar e premir em Seguinte.
- Continuar a ler as instruções no ecrã até a aplicação HomeWhiz lhe perguntar qual o produto que pretende ligar ao seu dispositivo inteligente.
- Voltar à aplicação HomeWhiz e aguardar até que a configuração esteja concluída. Quando a configuração estiver concluída, dê um nome à sua máquina de lavar. Agora, pode tocar e ver o produto que adicionou na Aplicação HomeWhiz.



Se não conseguir executar a configuração com êxito em 5 minutos, a sua máquina de lavar desliga-se automaticamente. Neste caso, terá que começar de novo o procedimento de configuração. Se o problema persistir, contactar o agente de serviço autorizado.

Pode usar a sua máquina de lavar com mais do que um dispositivo inteligente. Para fazer isto, descarregar também no outro dispositivo inteligente a aplicação HomeWhiz. Quando abrir a aplicação, será necessário iniciar sessão com a conta que criou anteriormente e emparelhou a máquina de lavar. Caso contrário, deve ler "Configurar uma máquina de lavar ligada à conta de outra pessoa".



**ADVERTÊNCIA:** Precisa de ligação à Internet no seu dispositivo inteligente para prosseguir com a configuração HomeWhiz. Caso contrário, a aplicação HomeWhiz não lhe permitir concluir o procedimento de instalação com sucesso. Deve entrar em contacto com o seu operador de serviços de Internet se estiver a ter problemas com a ligação à Internet.



A aplicação HomeWhiz pode exigir que insira o número do produto mostrado na etiqueta do produto. Pode encontrar a etiqueta do produto no interior da porta do aparelho. O número do produto será mostrado na etiqueta.



#### 4.3.15.2 Configurar uma máquina de lavar ligada à conta de outra pessoa

Se a máquina de lavar roupa que quer usar foi previamente introduzida no sistema com a conta de outra pessoa, deve estabelecer uma nova ligação entre a sua aplicação HomeWhiz e o aparelho.

- Descarregar a aplicação HomeWhiz no novo dispositivo inteligente que pretende usar.
- Criar uma nova conta e iniciar sessão na mesma na aplicação HomeWhiz.
- Seguir os passos descritos na configuração da HomeWhiz (4.3.15.1 Configuração da HomeWhiz) e continuar com o procedimento de configuração.



Como o recurso HomeWhiz e a função Controlo Remoto do seu aparelho são operados através de emparelhamento utilizando a tecnologia Bluetooth apenas uma aplicação HomeWhiz pode operá-lo de cada vez.

### 4.3.15.3 Função de controlo remoto e a sua utilização

Após a configuração da HomeWhiz, o Bluetooth ativa-se automaticamente. Para ativar ou desativar a ligação Bluetooth, deve consultar 4.3.8.2 Bluetooth 3”.

Se desligar e ligar a máquina enquanto o Bluetooth estiver ativo, voltará a ligar automaticamente. Em casos como dispositivos emparelhados fora do alcance, o Bluetooth desliga-se automaticamente. Por este motivo, vai precisar de ligar o Bluetooth novamente, se quiser usar a função de controlo remoto.

Pode verificar o símbolo Bluetooth no visor para acompanhar o estado da ligação. Se o símbolo estiver continuamente ligado, tem ligação Bluetooth. Se o símbolo estiver a piscar, o produto está a tentar ligar-se. Se o símbolo estiver desligado, não tem ligação Bluetooth.



**ADVERTÊNCIA:** Quando a ligação Bluetooth estiver ativada no seu produto, a função Controlo Remoto será selecionável.

Se a função Controlo Remoto não puder ser selecionada, verificar o estado da ligação. Se não for possível estabelecer a ligação, repetir as definições iniciais de configuração no aparelho.

**ADVERTÊNCIA:** Por motivos de segurança, a porta do produto permanecerá bloqueada enquanto a função Controlo Remoto estiver ativada, independentemente do modo de funcionamento. Se quiser abrir a porta do produto, terá de rodar o botão de seleção de programas ou pressionar a tecla de Controlo Remoto para desativar a função de Controlo Remoto.

Quando quiser controlar a sua máquina de lavar roupa remotamente, precisa de ativar a função Controlo remoto, premindo o botão de controlo remoto enquanto o botão de programa está na posição Carregar programa/Controlo remoto no painel de controlo da sua máquina de lavar roupa. Quando seu produto for acedido, verá um visor semelhante ao abaixo.



Quando o controlo remoto estiver ligado, pode gerir, desligar e acompanhar as operações através da sua máquina de lavar. E todas as funções, exceto bloqueio para crianças, podem ser geridas através da aplicação. Pode acompanhar se a função Controlo Remoto está Ligada ou Desligada através do indicador de função no botão.

Se a função de controlo remoto estiver desligada, todas as operações são realizadas na máquina de lavar roupa e apenas o estado de seguimento é permitido na aplicação.

Caso a função Início Remoto não possa ser ativada, o dispositivo emitirá um aviso quando premir o botão. Isto pode acontecer em casos como quando o aparelho está ligado e não há dispositivo inteligente emparelhado através de Bluetooth. As definições de Bluetooth desativadas ou a porta da máquina de lavar aberta são exemplos para esses casos.

Depois de ativar esta função na máquina de lavar, permanecerá ativada para além de certas condições e permitirá controlar a máquina de lavar remotamente através de Bluetooth.

Em certos casos, desativa-se por razões de segurança:

- Quando a máquina de lavar sofre um corte de energia.
- Quando o botão do programa é rodado e selecionado um programa diferente ou quando o aparelho é desligado.



#### **4.3.15.4 Resolução de problemas**

Fazer o seguinte se tiver um problema com controlo ou ligação. Observar se o problema persiste ou não após a ação que executou. Fazer o seguinte se o problema não for resolvido.

- Verificar se o dispositivo inteligente está ligado à rede doméstica relevante.
- Reiniciar a aplicação do produto.
- Desligar e, em seguida, ligar o Bluetooth através do painel de controlo do utilizador.
- Se não for possível estabelecer a ligação com os processos acima referidos, repetir as definições iniciais de configuração na máquina de lavar.

Se o problema persistir, contactar o agente de assistência autorizado.

#### **4.3.15.5 Iluminação do tambor**

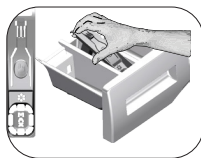
A lâmpada de iluminação do tambor da sua máquina acenderá durante a seleção do programa. A lâmpada apaga-se 10 minutos após o início do programa. Se nenhum programa for iniciado ou nenhuma tecla for premida dentro de 10 minutos durante o processo de seleção do programa, a lâmpada de iluminação do tambor será desligada.

A lâmpada de iluminação do tambor da sua máquina acenderá depois do programa estar concluído. Apaga-se quando premir o botão Ligar/Desligar. A lâmpada de iluminação do tambor será desligada se não premir nenhum botão dentro de 10 minutos após o fim do programa.

## 4.4 Manutenção e limpeza

A durabilidade do produto estende-se e os problemas experimentados frequentemente diminuem se for limpa em intervalos regulares.

### 4.4.1 Limpar a gaveta de detergente



Limpe a gaveta de detergente em intervalos regulares (a cada 4-5 ciclos de lavagem) como mostrado abaixo, para evitar a acumulação de detergente em pó ao longo do tempo.

Levante a parte de trás do sifão para a remover, conforme ilustrado.

Se uma quantia maior do que o normal de água e amaciador misturados começar a juntar-se no compartimento do amaciador, o sifão deve ser limpo.

- 1 Pressione a parte ponteadada no sifão no compartimento do amaciador e puxe na sua direcção até que o compartimento seja retirado da máquina.
- 2 Lave a gaveta de detergente e o sifão com bastante água tépida num lavatório. Para impedir os resíduos de entrar em contacto com a sua pele, limpe-o com uma escova apropriada usando um par de luvas.
- 3 Volte a gaveta para o seu lugar após a limpeza e certifique-se que ficou bem encaixada.

### 4.4.2 Limpar a porta de carregamento e o tambor

Para produtos com programa de limpeza do tambor, por favor, consulte a secção Funcionar com o produto - Programas.



Repita o processo de limpeza do tambor a cada 2 meses.

Use um anti-calcário apropriado para máquinas de lavar.



Após cada lavagem certifique-se de que nenhuma substância estranha foi deixada no tambor.

Se os orifícios mostrados abaixo na figura estiverem bloqueados, abra os orifícios usando um palito de dentes.

Objectos metálicos estranhos poderão causar nódos de ferrugem no tambor. Limpe as nódos na superfície do tambor usando agentes de limpeza para aço inoxidável.

Nunca use esponja de aço ou de fios de aço. Poderão danificar as superfícies pintadas, cromadas e plásticas.

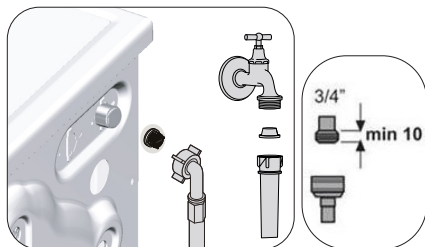
### 4.4.3 Limpar a estrutura e o painel de controlo

Limpe a estrutura da máquina com água e sabão ou detergente em gel neutro não corrosivo sempre que necessário e seque com um pano macio.

Use um pano macio e um pano húmido para limpar o painel de controlo.

### 4.4.4 Limpar os filtros de entrada de água

Há um filtro no final de cada válvula de entrada de água atrás da máquina e também na extremidade de cada mangueira de entrada de água onde foram ligadas à torneira. Estes filtros evitam que substâncias estranhas e a sujidade da água entrem na máquina de lavar. Os filtros devem ser limpos quando estiverem sujos.



- 1 feche as torneiras.
- 2 Retire as porcas das mangueiras de entrada de água para aceder aos filtros nas válvulas de entrada de água. Limpe-os com uma escova apropriada. Se os filtros estiverem muito sujos, extraia-os do seu sítio com um alicate e limpe-os deste modo.
- 3 Retire os filtros pelas extremidades achatadas das mangueiras de entrada de água com as juntas e limpe-os totalmente em água corrente.
- 4 Recoloque as juntas e filtros cuidadosamente nos seus lugares e aperte as roscas da mangueira manualmente.

#### 4.4.5 Descarregar a água remanescente e limpar o filtro da bomba

O sistema de filtro na sua máquina evita que os itens sólidos como botões, moedas e fibras de tecidos entupam o impulsor da bomba durante a descarga da água de lavagem. Assim, a água será descarregada sem qualquer problema e a durabilidade da bomba prolongar-se-á.

Se a sua máquina deixar de descarregar a água, o filtro da bomba está entupido. O filtro deve ser limpo sempre que entupido ou a cada 3 meses. A água deve ser primeiro descarregada para limpar o filtro da bomba.

A água também deve ser completamente descarregada antes de transportar a máquina (por ex., se mudar para outra casa) e no caso de congelação da água.



**ATENÇÃO:** Substâncias estranhas deixadas no filtro da bomba podem danificar a sua máquina ou causar problemas de ruídos.

**ATENÇÃO:** Se o produto não estiver em utilização, feche a torneira, desaperte a mangueira e descarregue a água no interior da máquina para resolver qualquer possibilidade de congelação.

**ATENÇÃO:** Após cada utilização, desligue a torneira de água à qual a mangueira de descarga está ligada.

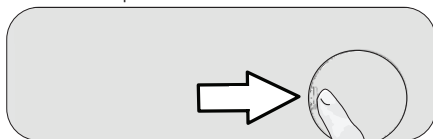
#### Para limpar o filtro sujo e descarregar a água:

1 Retire a ficha da máquina da tomada para cortar a alimentação eléctrica.



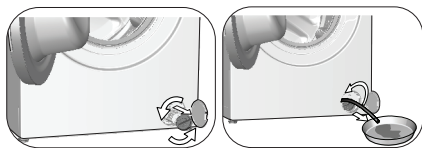
**ATENÇÃO:** A temperatura da água no interior da máquina pode chegar a 90°C. Para evitar riscos de queimaduras, limpe o filtro depois da água da máquina ter arrefecido.

2. Abra a tampa do filtro.



3 Siga os procedimentos abaixo para descarregar a água.

#### Se o produto possuir uma mangueira de descarga de emergência, para descarregar a água:



- Puxe a mangueira de descarga de emergência para fora do seu compartimento
- Coloque um recipiente grande na extremidade da mangueira. Descarregue a água para dentro do recipiente, puxando a bucha na extremidade da mangueira. Quando o recipiente estiver cheio, bloqueie a entrada da mangueira, voltando a colocar a bucha. Após esvaziar o recipiente, repita o procedimento acima para descarregar completamente a água da máquina.
- Quando terminar de descarregar a água, feche novamente a extremidade com a bucha e encaixe a mangueira no seu lugar.
- Rode e extraia o filtro da bomba.

4. Limpe quaisquer resíduos dentro do filtro bem como as fibras, se houver, em volta da área do propulsor da bomba.

5. Substitua o filtro.


6. Se a tampa do filtro for composta de duas peças, feche a tampa do filtro pressionando a aba. Se for de uma peça, encaixe primeiro as abas nos seus lugares na parte inferior e depois pressione a parte superior para fechar.

## 5 Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
Os programas não começam quando a porta de carregamento é fechada.	O botão de Início/Pausa/Cancelar não foi pressionado.	• Prima o botão Iniciar / Pausa / Cancelar.
	Pode ser difícil fechar a porta de carregamento no caso de carga excessiva.	• Reduza a quantidade de roupa e certifique-se que a porta de carregamento está devidamente fechada.
O programa não pode ser iniciado ou selecionado.	A máquina de lavar mudou para o modo de autoproteção devido a um problema de abastecimento (tensão elétrica, pressão da água, etc.).	• Para cancelar o programa, rode o botão de Seleção do programa para selecionar outro programa. O programa anterior será cancelado. (veja "Cancelamento do programa")
Existe água no interior do produto.	Pode ter ficado alguma água no produto devido aos processos de controlo de qualidade na produção.	• Isto não é uma falha; a água não é prejudicial ao produto.
O produto não admite água.	A torneira está fechada.	• Abra as torneiras.
	A mangueira de entrada de água está dobrada.	• Estique a mangueira.
	O filtro de entrada de água está entupido.	• Limpe o filtro
	A porta de carregamento não está fechada.	• Feche a porta.
O produto não descarrega a água.	A mangueira de escoamento da água está entupida ou torcida.	• Limpe ou estique a mangueira.
	O filtro da bomba está entupido.	• Limpe o filtro da bomba.
O produto vibra ou produz ruídos.	O produto está desequilibrado.	• Equilibre o produto ajustando os pés.
	Alguma substância sólida poderá ter entrado no filtro da bomba.	• Limpe o filtro da bomba.
	Os parafusos de segurança para o transporte não foram removidos.	• Remova os parafusos de segurança para o transporte.
	A quantidade de roupa no produto é muito pequena.	• Adicione mais roupas ao produto.
	Há roupa em excesso carregada no produto.	• Retire alguma roupa do produto ou distribua a carga manualmente, para a equilibrar uniformemente.
A máquina pode estar encostada a um artigo duro.	• Certifique-se de que o produto não está encostado a nada.	
Há água a escorrer por debaixo do produto.	A mangueira de escoamento da água está entupida ou torcida.	• Limpe ou estique a mangueira.
	O filtro da bomba está entupido.	• Limpe o filtro da bomba.
O produto parou pouco depois de o programa ter começado.	A máquina parou temporariamente devido a baixa de tensão.	• O produto continuará a funcionar quando a tensão voltar ao nível normal.
O produto esco diretamente a água que entra.	A mangueira de escoamento não está à altura adequada.	• Ligue a mangueira de escoamento de água como é descrito no manual do utilizador.
Não se vê água no produto durante a lavagem.	A água está dentro da parte invisível do produto.	• Isto não é uma falha.
A porta de carregamento não abre.	O bloqueio da porta está ativo devido ao nível de água no produto.	• Descarregue a água executando o programa Bomba ou Centrifugação.
	O produto está a aquecer a água ou está no ciclo de centrifugação.	• Aguarde até que o programa termine.
	A porta de carregamento pode estar presa devido à pressão a que está sujeita.	• Agarre na pega e empurre e puxe a porta de carregamento para a soltar e abrir.
	Se não houver energia, a porta de carregamento não irá abrir.	• Para abrir a porta de carregamento, abra a tampa do filtro da bomba e puxe a pega de emergência para baixo posicionada na parte traseira da respetiva tampa. Consultar "Bloqueio da porta de carregamento"

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
<b>A lavagem demora mais do que o especificado no manual do utilizador. (*)</b>	A pressão da água é baixa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O produto aguarda até receber uma quantidade adequada de água para impedir uma fraca qualidade na lavagem devido à quantidade diminuta de água. Por isso, o tempo de lavagem prolonga-se.</li> </ul>
	A tensão é baixa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O tempo de lavagem é prolongado para evitar fracos resultados da lavagem quando a voltagem fornecida é baixa.</li> </ul>
	A temperatura de entrada da água está baixa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O tempo necessário para aquecer a água prolonga-se nas estações frias. Além disso, o tempo de lavagem pode ser alargado para evitar fracos resultados na lavagem.</li> </ul>
	O número de enxaguamentos e/ou quantidade de água do enxaguamento deve ser aumentado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O produto aumenta a quantidade de água de enxaguamento quando for necessário um bom enxaguamento e adiciona um enxaguamento extra se for necessário.</li> </ul>
	Ocorreu a formação excessiva de espuma e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado, devido ao uso de detergente em demasia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a quantidade de detergente recomendada.</li> </ul>
<b>A contagem regressiva do tempo do programa não funciona. (Nos modelos com visor) (**)</b>	O temporizador pode parar durante a entrada de água.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O indicador do temporizador não iniciará a contagem decrescente até que o produto receba a quantidade adequada de água. O produto esperará até que haja quantidade suficiente de água, para evitar resultados deficientes de lavagem devidos a falta de água. Depois disso, o indicador do temporizador recomeçará a contagem.</li> </ul>
	O temporizador pode parar durante a fase de aquecimento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O indicador do temporizador não contará até que o produto atinja a temperatura selecionada.</li> </ul>
	O temporizador pode parar durante a fase de centrifugação.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O sistema de deteção automática de carga desequilibrada está ativado devido a uma distribuição desigual da roupa no produto.</li> </ul>
<b>A contagem regressiva do tempo do programa não funciona. (*)</b>	Existe carga desequilibrada no produto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O sistema de deteção automática de carga desequilibrada está ativado devido a uma distribuição desigual da roupa no produto.</li> </ul>
<b>O produto não passa para a fase de centrifugação. (*)</b>	Existe carga desequilibrada no produto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O sistema de deteção automática de carga desequilibrada está ativado devido a uma distribuição desigual da roupa no tambor.</li> </ul>
	A máquina não centrifuga se a água não tiver sido escoada completamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique o filtro e a mangueira de descarga.</li> </ul>
	Ocorreu a formação excessiva de espuma e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado, devido ao uso de detergente em demasia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a quantidade de detergente recomendada.</li> </ul>
<b>O resultado da lavagem é fraco: A roupa está a tornar-se escura. (**)</b>	Foi utilizada uma quantidade insuficiente de detergente durante um longo tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>
	A lavagem tem sido efetuada a baixas temperaturas há muito tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecione a temperatura apropriada para a roupa a ser lavada.</li> </ul>
	É utilizada uma quantidade insuficiente de detergente com água dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizar uma quantidade insuficiente de detergente com água dura faz com as manchas adiram na roupa e isto a torna cinzenta com o passar do tempo. É difícil eliminar este escurecimento depois de já ter ocorrido. Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>
	Está a ser utilizada uma quantidade excessiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
<b>O resultado da lavagem é fraco: As nódoas persistem na roupa se não for branqueada. (**)</b>	Quantidade insuficiente de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>
	Há roupa em excesso carregada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não carregue o produto em excesso. Carregue com quantidades recomendadas na "Tabela de consumo e programas".</li> </ul>
	Foram selecionados um programa e uma temperatura incorretos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione o programa e a temperatura apropriada para a roupa a ser lavada.</li> </ul>
	Tipo incorreto de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize detergente original apropriado para o produto.</li> </ul>
	Está a ser utilizada uma quantidade excessiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verta o detergente no compartimento correto. Não misture agente branqueador com o detergente.</li> </ul>
<b>O resultado da lavagem é fraco: Aparecem nódoas de gordura na roupa. (**)</b>	Não está a aplicar uma limpeza regular do tambor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe regularmente o tambor. Para este procedimento, consulte a secção "Limpar a porta de carregamento e o tambor".</li> </ul>
<b>O resultado da lavagem é fraco: As roupas cheiram mal. (**)</b>	São formadas camadas de bactérias e odor no tambor como resultado de contínuas lavagens em baixa temperatura e/ou programas curtos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deixe a gaveta de detergente bem como a porta de carregamento meio abertas após cada lavagem. Assim, não ocorrerá dentro do produto um ambiente húmido favorável às bactérias.</li> </ul>
<b>As cores das roupas estão a esbater-se. (**)</b>	A máquina foi carregada com demasiada roupa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não carregue o produto em excesso.</li> </ul>
	O detergente utilizado está húmido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.</li> </ul>
	Foi selecionada uma temperatura muito alta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione a temperatura e o programa adequado de acordo com o tipo de o grau de sujidade da roupa.</li> </ul>
<b>A máquina não enxagua bem.</b>	A quantidade, marca e condições de armazenamento do detergente usado são inapropriados.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize um detergente apropriado para máquinas de lavar e para a sua roupa. Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.</li> </ul>
	O detergente foi colocado no compartimento errado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem apesar de o ciclo de pré-lavagem não ter sido selecionado, o produto tomará este detergente durante a fase do enxaguamento ou do amaciador. Verta o detergente no compartimento correto.</li> </ul>
	O filtro da bomba está entupido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique o filtro.</li> </ul>
	A mangueira de descarga está dobrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique a mangueira de descarga.</li> </ul>
<b>A roupa torna-se rígida após a lavagem. (**)</b>	Quantidade insuficiente de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar uma quantidade de detergente insuficiente para a dureza da água faz com que a roupa endureça com o passar do tempo. Utilize uma quantidade apropriada de detergente de acordo com a dureza da água.</li> </ul>
	O detergente foi colocado no compartimento errado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem apesar de o ciclo de pré-lavagem não ter sido selecionado, o produto tomará este detergente durante a fase do enxaguamento ou do amaciador. Verta o detergente no compartimento correto.</li> </ul>
	O detergente foi misturado com o amaciador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não misture detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente.</li> </ul>
<b>A roupa não cheira como o amaciador. (**)</b>	O detergente foi colocado no compartimento errado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem apesar de o ciclo de pré-lavagem não ter sido selecionado, o produto tomará este detergente durante a fase do enxaguamento ou do amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente. Verta o detergente no compartimento correto.</li> </ul>
	O detergente foi misturado com o amaciador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não misture detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
<b>Resíduos de detergente na gaveta do detergente. (**)</b>	O detergente foi vertido na gaveta molhada.	• Seque a gaveta do detergente antes de verter o detergente.
	O detergente ficou húmido.	• Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.
	A pressão da água é baixa.	• Verifique a pressão da água.
	O detergente no compartimento de lavagem principal fica húmido se receber a água da pré-lavagem. Os orifícios do compartimento do detergente estão bloqueados.	• Verifique os orifícios e limpe-os se estiverem entupidos.
	Há um problema com as válvulas da gaveta de detergente.	• Contacte o Agente de Assistência Técnica autorizado.
	O detergente foi misturado com o amaciador.	• Não misture detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente.
	Não está a aplicar uma limpeza regular do tambor.	• Limpe regularmente o tambor. Para este procedimento, consulte a secção "Limpar a porta de carregamento e o tambor".
<b>Forma-se demasiada espuma no interior do produto. (**)</b>	Estão a ser utilizados detergentes impróprios para a máquina de lavar.	• Utilize detergente apropriado para a máquina.
	Está a ser utilizada uma quantidade excessiva de detergente.	• Use apenas a quantidade de detergente suficiente.
	O detergente foi armazenado sob condições impróprias.	• Guarde o detergente num local seco e fechado. Não o armazene em locais excessivamente quentes.
	Algumas roupas em malha, como tule, podem criar muita espuma devido ao tipo de tecido.	• Utilize pequenas quantidades de detergente para este tipo de peça.
	O detergente foi colocado no compartimento errado.	• Verta o detergente no compartimento correto.
	O amaciador está a ser levado demasiado cedo pelo produto.	• Pode haver algum problema nas válvulas ou na gaveta do detergente. Contacte o Agente de Assistência Técnica autorizado.
<b>Escorre espuma da gaveta de detergente.</b>	Está ser utilizado demasiado detergente.	• Misture 1 colher de sopa de amaciador e ½ litro de água e verta no compartimento de lavagem principal da gaveta de detergente.
		• Coloque detergente no produto, adequado para os programas e cargas máximas indicadas na "Tabela de programas e consumo". Quando usar químicos adicionais (removedores de nódoas, lixívia, etc.), reduza a quantidade de detergente.
<b>A roupa permanece molhada no final do programa. (*)</b>	Ocorreu a formação excessiva de espuma e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado, devido ao uso de detergente em demasia.	• Use a quantidade de detergente recomendada.
(*) O produto não passa para a fase de centrifugação quando a roupa não está uniformemente distribuída no tambor, para evitar qualquer dano ao produto e ao ambiente circundante. A roupa deverá ser reorganizada e re-centrifugada.		
(**) Não está a aplicar uma limpeza regular do tambor. Limpe regularmente o tambor. Consulte 4.4.2		
	<b>AVISO:</b> Se não puder eliminar os problemas apesar de seguir as instruções desta secção, consulte o seu Agente de Assistência Técnica Autorizado. Nunca tente reparar um produto defeituoso por conta própria.	



**AVISO:** Consulte a secção relativa à HomeWhiz para obter as informações de resolução de problemas relevantes.

